



CA Rentaplats
SL Pomivalni stroj

Manual d'usuari 2
Navodila za uporabo 29

CONTINGUT

| | |
|-----------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT..... | 3 |
| 2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT..... | 4 |
| 3. DESCRIPCIÓ DEL PRODUCTE..... | 6 |
| 4. TAULER DE CONTROL..... | 7 |
| 5. SELECCIÓ DE PROGRAMES..... | 8 |
| 6. PARÀMETRES BÀSICS | 11 |
| 7. ABANS DEL PRIMER ÚS..... | 15 |
| 8. ÚS DIARI..... | 16 |
| 9. CONSELLS..... | 18 |
| 10. CURA I NETEJA..... | 20 |
| 11. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES..... | 23 |
| 12. INFORMACIÓ TÈCNICA..... | 27 |
| 13. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS..... | 28 |

ESTÀVEM PENSANT EN TU

Gràcies per comprar un aparell Electrolux. Has triat un producte amb dècades d'experiència professional i innovació al darrere. Enginyós i amb estil, l'hem dissenyat pensant en tu. Així que ,sempre que el facis servir, podràs estar segur que aconseguiràs resultats excel·lents cada vegada.

Benvingut/da a Electrolux.

Al nostre web trobareu:



Consells d'ús, catàlegs, instruccions per a la resolució de problemes, informació sobre servei i reparacions:

www.electrolux.com/support



Registra el producte per obtenir un millor servei:

www.registerelectrolux.com



Compra accessoris, consumibles i peces de recanvi originals per al teu aparell:

www.electrolux.com/shop


ATENCIÓ I SERVEI AL CLIENT


Utilitzeu sempre recanvis originals.

Quan us poseu en contacte amb el nostre Centre de Servei Autoritzat, assegureu-vos que teniu les dades següents disponibles: Model, PNC i número de sèrie.

La informació es troba a la placa de característiques.

 Informació d'alerta / precaució-seguretat

 Informació general i consells

 Informació mediambiental

Subjecte a canvis sense preavis.

1. ⚠ INFORMACIÓ DE SEGURETAT

Abans d'instal·lar i utilitzar l'aparell, llegiu detingudament les instruccions subministrades. El fabricant no es fa responsable de cap dany o lesió que sigui el resultat d'un ús o una instal·lació incorrectes. Mantingueu sempre les instruccions en un lloc segur y accessible per a futures consultes.

1.1 Seguretat dels infants i de les persones vulnerables

- Els nens majors de 8 anys i les persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixements poden fer servir aquest aparell només si estan supervisats o han rebut instruccions sobre l'ús segur de l'aparell i si comprenen els perills als quals s'exposen.
- Els infants d'entre 3 i 8 anys i les persones amb discapacitats majors i complexes s'han de mantenir allunyats de l'aparell, tret que se'ls supervisi contínuament.
- Els infants de menys de 3 anys s'han de mantenir allunyats de l'aparell, tret que se'ls supervisi contínuament.
- Els infants han d'estar vigilats per a assegurar-se que no juguen amb l'aparell.
- Manteniu tots els detergents allunyats dels nens.
- Manteniu els nens i els animals allunyats de l'aparell quan la porta estigui oberta.
- Els infants no han de dur a terme operacions de neteja i manteniment de l'aparell sense supervisió.

1.2 Seguretat general

- Aquest aparell només està destinat a un ús domèstic per a rentar plats i estris de cuina.
- Aquest aparell està dissenyat per a ús domèstic individual en interiors.

- Aquest aparell es pot utilitzar a oficines, habitacions d'hotels, habitacions d'hostals, cases rurals i altres allotjaments similars quan aquest ús no superi els nivells (mitjans) d'ús domèstic.
- No modifiqueu les especificacions d'aquest aparell.
- La pressió operativa de l'aigua (mínima i màxima) ha de ser d'un mínim de 0.5 (0.05) / 10 (1.0) bar (MPa)
- No superi la capacitat màxim de 13 coberts.
- Si el cable d'alimentació és fa malbé, cal que sigui el fabricant, un servei autoritzat o personal qualificat qui el substitueixi a fi d'evitar perills.
- **AVÍS:** Els ganivets i altres estris amb parts esmolades s'han de posar a la cistella amb les puntes mirant cap avall o en posició horitzontal.
- No deixeu l'aparell amb la porta oberta desatesa per evitar que s'hagi d'entrar accidentalment en ella.
- Abans de fer cap tasca de manteniment, desactiveu l'aparell i desendolieu el cable d'alimentació del subministrament elèctric.
- No feu servir polvoritzadors de pressió ni vapor d'aigua per netejar l'aparell.
- Si l'aparell té obertures de ventilació a la base, no han de ser coberts per exemple per una catifa.
- Cal connectar l'aparell a l'escomesa d'aigua fent servir els nous conjunts de connexió per a tubs. No reutilitzeu jocs de mànegues antics.

2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

2.1 Instal·lació



AVÍS!

La instal·lació d'aquest aparell l'ha de dur a terme només un tècnic qualificat.

- Retireu tot l'embalatge de l'aparell.
- No instal·leu ni utilitzeu aparells que estiguin avariats.
- Seguiu les instruccions d'instal·lació subministrades amb l'aparell.
- Vigileu quan moveu l'aparell, ja que pesa molt. Feu servir sempre guants de seguretat i calçat tapat.
- No instal·leu ni feu servir l'aparell en llocs on la temperatura sigui inferior a 0 °C.
- Instal·leu l'aparell en un lloc segur i adequat, d'acord amb els requisits d'instal·lació.
- Per motius de seguretat, no feu servir l'aparell abans d'instal·lar-lo a la seva estructura integrada.



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
60 cm Sliding Door Dishwasher



2.2 Connexió elèctrica



AVÍS!

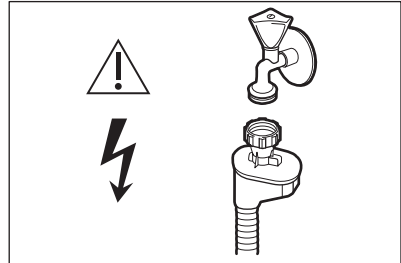
Risc d'incendi i descàrrega elèctrica.

- Avís: aquest aparell està dissenyat perquè es connecti a una presa de terra de l'edifici.
- Assegureu-vos que els paràmetres de la placa de característiques siguin compatibles amb les característiques elèctriques del subministrament elèctric.
- Feu servir sempre un sòcol antixoc correctament instal·lat.
- No faci servir adaptadors de múltiples endolls ni allargadors.
- Asseguri's de no danyar el cable d'alimentació ni l'endoll. La substitució del cable d'alimentació l'ha de dur a terme el nostre centre de servei autoritzat.
- Només connecteu l'endoll a la presa de corrent al final del procés d'instal·lació. Asseguri's que es pugui accedir a l'endoll després de la instal·lació.
- No estireu el cable d'alimentació per desconectar l'aparell. Estireu sempre l'endoll.
- Aquest aparell inclou un endoll de corrent de 13 A. Si heu de canviar el fusible de l'endoll, feu servir un fusible ASTA (BS 1362) de 13 A (només Gran Bretanya i Irlanda).

2.3 Connexió d'aigua

- No feu malbé les mànegues d'aigua.
- Abans de connectar noves canonades o canonades que no s'hagin utilitzat durant molt de temps, quan s'hagin realitzat tasques de reparació o s'hagin instal·lat nous dispositius (comptadors d'aigua, etc.), deixeu circular l'aigua fins que surti neta.

- Assegureu-vos que no hi hagi fuites d'aigua visibles durant i després d'utilitzar l'aparell per primera vegada.
- El tub d'entrada d'aigua té una vàlvula de seguretat i una coberta amb un cable interior de subministrament elèctric.



AVÍS!

Tensió elèctrica perillosa

- Si la mànega d'entrada d'aigua està en mal estat, desconnecteu de seguida l'endoll del corrent elèctric. Posi's en contacte amb un servei autoritzat perquè substitueixin el tub d'entrada d'aigua.

2.4 Utilització

- No col·loqueu productes inflamables ni articles humits amb productes inflamables dins, a prop o damunt de l'aparell.
- Els detergents per a rentavaixelles són perillosos. Seguiu les instruccions de seguretat que trobareu a l'embolcall del detergent.
- No begui ni jugui amb l'aigua de dins del rentavaixelles.
- No retireu els plats de l'aparell fins que no finalitzi el programa. Alguns detergents poden romandre en els plats.
- No desi estris ni faci pressió a la porta de l'aparell si està oberta.
- L'aparell pot desprendre vapor calent si obre la porta mentre està funcionant un programa.

2.5 Manteniment i reparació

- Per reparar l'aparell, poseu-vos en contacte amb un centre tècnic autoritzat. Utilitzeu sempre recanvis originals.

- Tingueu present que si arregleu l'aparell vosaltres mateixos o el feu arreglar per alguna persona que no sigui professional pot tenir conseqüències per a la vostra seguretat i podria anul·lar la garantia.
- Les següents peces de recanvi estaran disponibles durant 7 anys després de la discontinuació del model: motor, bomba de circulació i desguàs, elements d'escalfament i escalfadors, incloses les bombes de calor, tubs i equips relacionats, com mànegues, vàlvules, filtres i aquastops, peces estructurals i peces interiors relacionades amb les portes, plaques de circuit imprès, pantalles electròniques, interruptors de pressió, termòstats i sensors, programari i microprogramari, inclosos programaris de restabliment. Tingueu en compte que algunes d'aquestes peces només estan disponibles per a reparadors professionals i que no totes les peces afecten a tots els models.
- Les següents peces de recanvi estaran disponibles durant 10 anys després de la discontinuació del model: frontisses i juntes de portes, altres juntes, braços aspersors, filtres de desguàs, prestatges interiors i elements de plàstic com cistelles i tapes.
- Quant a les bombetes incloses amb aquest producte i les que es venen per separat: Estan dissenyades, o bé per aguantar condicions físiques extremes (temperatura, vibracions, humitat) en electrodomèstics, o bé per indicar l'estat de funcionament de l'aparell. No estan dissenyades per a qualsevol altre ús i no són indicades per a la il·luminació d'habitacions domèstiques.

2.6 Rebuig

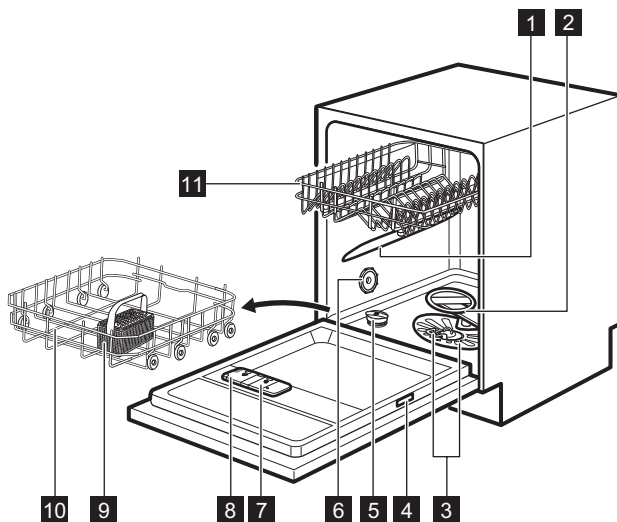


AVÍS!

Risc de lesió o asfíxia.

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Desconnecteu el cable d'alimentació i aparteu-lo.
- Retireu la balda de la porta per evitar que els nens o els animals es puguin quedar tancats dins de l'aparell.

3. DESCRIPCIÓ DEL PRODUCTE



1 Braç aspersor superior

2 Braç aspersor inferior

- 3** Filtres
- 4** Placa de característiques
- 5** Contenidor de sal
- 6** Aire respirador
- 7** Dispensador d'abrillantador
- 8** Dispensador de detergent
- 9** Cistella coberteria

- 10** Cistella inferior
- 11** Cistella superior



El gràfic mostra una vista general. Per a més informació, consulti altres capítols o documents subministrats amb l'aparell.

3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor és una llum que es projecta al terra de la cuina, per sota de la porta de l'aparell.

- Quan el programa comença, s'encén una llum que roman encesa durant tota la durada del programa.
- Si el programa s'acaba, s'encén una llum verda.
- Si el programa mostra algun problema, la llum vermella parpelleja.

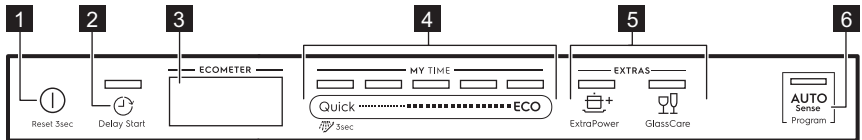


Beam-on-Floor està apagat quan l'aparell està desactivat.



Quan AirDry s'activa durant la fase d'assecat, és possible que la projecció del terra no sigui totalment visible. Per veure si el cicle ha finalitzat, comprovi el tauler de control.

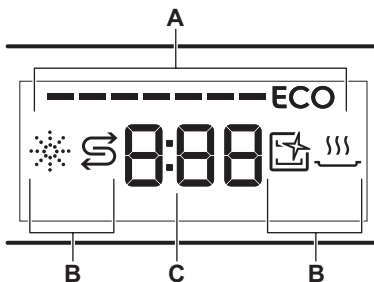
4. TAUER DE CONTROL



- 1** Botó On/Off / Botó Reset
- 2** Botó Delay Start
- 3** Pantalla
- 4** Barra de selecció MY TIME

- 5** Botons EXTRAS
- 6** Botó de programa AUTO Sense

4.1 Pantalla



A. ECOMETER

- B. Indicadors
- C. Indicador de temps





4.2 ECOMETER



ECOMETER indica en quin grau la selecció del programa té efecte en el consum d'aigua i energia. Com més barres hi hagin enceses, més baix és el consum.

ECO indica la selecció del programa més respectuós amb el medi ambient per a una rentada mitjanament bruta.

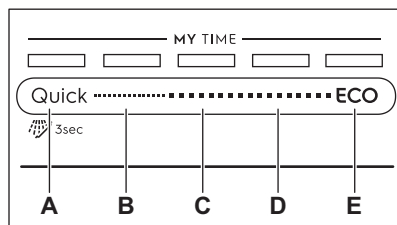
4.3 Indicadors


| Indicador | Descripció |
|---|---|
|  | Indicador d'abril·lantador. S'encén quan cal omplir el dispensador d'abril·lantador. Vegeu « Abans del primer ús ». |
|  | Indicador de sal. S'encén quan cal omplir el contenidor de sal. Vegeu « Abans del primer ús ». |
|  | Indicador Machine Care. Està encès si al rentaplats li cal una neteja amb el programa Machine Care. Consulteu « Cura i neteja ». |
|  | Indicador de fase d'assecat. S'encén quan selecciona un programa amb la fase d'assecat. Està intermitent si la fase d'assecat està en funcionament. Vegeu « Selecció del programa ». |

5. SELECCIÓ DE PROGRAMES

5.1 MY TIME

La barra selectora MY TIME permet triar el cicle de rentada adient a la durada del programa.



- A. • **Quick** és el programa més curt (**30min**) per a rentar vaixel·la poc bruta o amb brutícia recent.
-  **Preesbandida (15min)** és un programa per esbandir restes de menjar dels plats. Evita que es formin mals olors a l'aparell. No faci servir detergent amb aquest programa.
- B. **1h** és un programa per a rentar vaixel·la amb brutícia recent o una mica seca.
- C. **1h 30min** és un programa per rentar i eixugar plats mitjanament bruts.

D. **2h 40min** és un programa per rentar i eixugar plats molt bruts.

E. **ECO** és el programa més llarg i ofereix el consum més eficient d'aigua i energia per a vaixel·la i cobrateria mitjanament bruta. Aquest és el programa estàndard utilitzat pels organismes de proves i assaigs. ¹⁾

5.2 AUTO Sense

El programa AUTO Sense ajusta automàticament el cicle del rentaplats segons el tipus de càrrega.


L'aparell detecta el grau de brutícia i la quantitat de plats a les cistelles. Ajusta la temperatura i la quantitat d'aigua, a més de la durada de la rentada.

5.3 EXTRAS


Podem ajustar la selecció del programa segons les vostres necessitats activant EXTRAS.

¹⁾ Aquest programa s'utilitza per avaluar la conformitat amb el Reglament Ecodesign de la Comissió (UE) 2019/2022.


ExtraPower

 ExtraPower millora els resultats de rentada del programa seleccionat. Aquesta opció fa pujar la temperatura de rentada i la durada.

GlassCare

 GlassCare evita que es facin malbé les peces delicades de cristall. L'opció evita canvis ràpids a la temperatura de rentada del programa seleccionat i l'abaixa a 45 °C.

5.4 Vista general dels programes

| Programa | Càrrega del rentavaixelles | Grau de brunitja | Fases dels programes | EXTRAS |
|--|--|------------------------------|--|---|
| Quick | Vaixella i cobrateria | Fresc | <ul style="list-style-type: none"> • Rentat a 50 °C • Esbandit mig • Esbandit final a 45 °C • AirDry ¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare |
|  Preesbandida | Tot | Tot | <ul style="list-style-type: none"> • Prerentat | No aplicable |
| 1h | Vaixella i cobrateria | Fresc, lleugerament assecat | <ul style="list-style-type: none"> • Rentat a 60 °C • Esbandit mig • Esbandit final a 50 °C • AirDry ¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare |
| 1h 30min | Vaixella, cobrateria, cassoles i paelles | Normal, lleugerament assecat | <ul style="list-style-type: none"> • Rentat a 60 °C • Esbandit mig • Esbandit final a 55 °C • Assecat • AirDry ¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare |
| 2h 40min | Vaixella, cobrateria, cassoles i paelles | Normal a intens | <ul style="list-style-type: none"> • Prerentat • Rentat a 60 °C • Esbandit mig • Esbandit final a 60 °C • Assecat • AirDry ¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare |
| ECO | Vaixella, cobrateria, cassoles i paelles | Normal, lleugerament assecat | <ul style="list-style-type: none"> • Prerentat • Rentat a 50 °C • Esbandit mig • Esbandit final a 55 °C • Assecat • AirDry ¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare |

| Programa | Càrrega del rentavaixelles | Grau de brutícia | Fases dels programes | EXTRAS |
|--------------|---|------------------|---|--------------|
| AUTO Sense | Vaixella, cobrateria, cassoles i paelles | Tot | <ul style="list-style-type: none"> • Pre-entat • Rentat a 50 - 60 °C • Esbandit mig • Esbandit final a 60 °C • Assecat • AirDry ¹⁾ | No aplicable |
| Machine Care | Per netejar l'interior de l'aparell. Consulteu l'apartat "Cura i neteja". | | <ul style="list-style-type: none"> • Rentat a 70 °C • Esbandit mig • Esbandit final • AirDry ¹⁾ | No aplicable |

¹⁾ Obertura automàtica de la porta durant la fase d'assecat Consulti «Paràmetres bàsics».

Valors de consum

| Programa ¹⁾²⁾ | Aigua (l) | Energia (kWh) | Durada (min) |
|--------------------------|-----------|---------------|--------------|
| Quick | 10.2 | 0.620 | 30 |
| Preesbandida | 4.2 | 0.020 | 15 |
| 1h | 10.6 | 0.990 | 60 |
| 1h 30min | 10.6 | 0.990 | 90 |
| 2h 40min | 12.4 | 1.170 | 160 |
| ECO | 9.9 | 0.835 | 240 |
| AUTO Sense | 11.6 | 1.110 | 170 |
| Machine Care | 9.7 | 0.510 | 60 |

¹⁾ La pressió i la temperatura de l'aigua, les variacions de la tensió elèctrica, les opcions, la quantitat de plats i el grau de brutícia poden fer variar els valors.

²⁾ Els valors per a programes diferents a ECO son només indicatius.

Informació pels organismes de proves i assaigs

Per rebre informació de la informació necessària per a la realització de proves de rendiment (p. ex., de conformitat amb: EN60436), envïi un correu electrònic a:

info.test@dishwasher-production.com

Inclouï a la sol·licitud el codi de número de producte (PNC) de la placa de característiques.

Per a qualsevol altra qüestió relativa al seu rentavaixelles, consulti el manual de servei subministrat amb l'aparell.

6. PARÀMETRES BÀSICS

Podeu configurar l'aparell canviant els paràmetres bàsics segons les vostres necessitats.

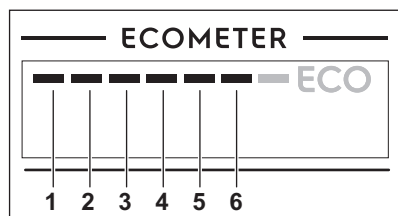
| Número | Configuració | Valors | Descripció ¹⁾ |
|--------|---|---|--|
| 1 | Duresa de l'aigua | Des del nivell 1L al nivell 10L (per defecte: 5L) | Ajusta el nivell de descalcificació segons la duresa de l'aigua de la zona. |
| 2 | Notificació del dipòsit d'abril·lantador buit | On (per defecte) Off | Activa o desactiva l'indicador de l'abril·lantador. |
| 3 | Control del senyal acústic | On Off (per defecte) | Activa o desactiva el senyal acústic al final d'un programa. |
| 4 | Obertura automàtica de la porta | On (per defecte) Off | Activa o desactiva l'AirDry. |
| 5 | Tons de les teclès | On (per defecte) Off | Activa o desactiva el so dels botons quan es premen. |
| 6 | Últim programa seleccionat | On Off (per defecte) | Habilita o deshabilita la selecció automàtica de l'últim programa utilitzat i les opcions. |

¹⁾ Per a més informació, consulteu la informació indicada en aquest capítol.

Podeu canviar els paràmetres bàsics amb el mode de configuració.

Quan l'aparell està en mode de configuració, les barres de l'ECOMETER representen els paràmetres disponibles. Cada paràmetre té una barra intermitent específica a l'ECOMETER.

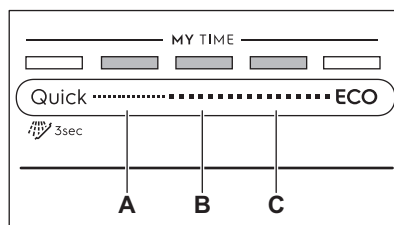
L'ordre dels paràmetres bàsics que indica la taula és també l'ordre dels paràmetres de l'ECOMETER:



6.1 Mode de configuració

Com navegar pel mode d'ajustament

Podeu navegar pel mode d'ajustament fent servir la barra selectora MY TIME.



- A. botó Anterior
- B. botó D'acord
- C. botó Següent

Feu servir **Anterior** i **Següent** per alternar entre els paràmetres bàsics i canviar el seu valor.

Feu servir **D'acord** per introduir l'ajustament seleccionat i confirmar el canvi de valor.

Com obrir el mode d'ajustament

Podeu accedir al mode d'ajustament abans de començar qualsevol programa. No podeu entrar al mode d'ajustament mentre un programa està funcionant.

Per accedir al mode d'ajustament, mantingueu

premuts Quick i **ECO** alhora uns 3 segons.

Els indicadors lluminosos corresponents a **Anterior**, **D'acord** i **Següent** estan encesos.

Com canviar un paràmetre

Assegureu-vos que l'aparell estigui en mode d'ajustament.

1. Feu servir **Anterior** o **Següent** per seleccionar la barra específica de ECOMETER i ajustar-la al nivell que voleu.
 - La barra específica de ECOMETER ajustada al valor està intermitent.
 - La pantalla mostra el valor d'ajustament actual.
2. Premeu **D'acord** per introduir l'ajustament.
 - La barra específica de ECOMETER ajustada al valor

està encesa contínuament. Les altres barres estan apagades.

- El valor de l'ajustament actual parpelleja.
3. Premeu **Anterior** o **Següent** per canviar el valor.
 4. Premeu **D'acord** per confirmar l'ajustament.
 - El nou ajustament s'ha desat.
 - L'aparell torna a la llista de paràmetres bàsics.
 5. Mantingueu
premut Quick i **ECO** alhora uns 3 segons per sortir del mode d'ajustament.

L'aparell torna al mode de selecció de programa.

Els ajustements desats segueixen sent vàlids fins que els torni a canviar.

6.2 El descalcificador

El descalcificador elimina els minerals de l'aigua degut a l'efecte negatiu que podrien provocar als resultats del rentat i també al propi aparell.

Com més alt sigui el nivell d'aquest minerals, més dura és l'aigua. La duresa de l'aigua es mesura en escales equivalents.

El descalcificador s'ha d'ajustar d'acord a la duresa de l'aigua de la zona. La companyia d'aigües de la zona pot informar-lo de la duresa de l'aigua. Ajusti el nivell correcte de descalcificador per garantir uns bons resultats de rentat.

Duresa de l'aigua

| Graus alemanys (dH) | Graus francesos (fH) | mmol/l | mg/l (ppm) | Graus Clarke | Nivell de descalcificador |
|---------------------|----------------------|-----------|------------|--------------|---------------------------|
| 47 - 50 | 84 - 90 | 8.4 - 9.0 | 835 - 904 | 58 - 63 | 10 |
| 43 - 46 | 76 - 83 | 7.6 - 8.3 | 755 - 834 | 53 - 57 | 9 |
| 37 - 42 | 65 - 75 | 6.5 - 7.5 | 645 - 754 | 46 - 52 | 8 |
| 29 - 36 | 51 - 64 | 5.1 - 6.4 | 505 - 644 | 36 - 45 | 7 |
| 23 - 28 | 40 - 50 | 4.0 - 5.0 | 395 - 504 | 28 - 35 | 6 |
| 19 - 22 | 33 - 39 | 3.3 - 3.9 | 325 - 394 | 23 - 27 | 5 1) |

| Graus alemanys (dH) | Graus francesos (fH) | mmol/l | mg/l (ppm) | Graus Clarke | Nivell de descalcificador |
|---------------------|----------------------|-----------|------------|--------------|---------------------------|
| 15 - 18 | 26 - 32 | 2.6 - 3.2 | 255 - 324 | 18 - 22 | 4 |
| 11 - 14 | 19 - 25 | 1.9 - 2.5 | 185 - 254 | 13 - 17 | 3 |
| 4 - 10 | 7 - 18 | 0.7 - 1.8 | 70 - 184 | 5 - 12 | 2 |
| <4 | <7 | <0.7 | <70 | < 5 | 1 2) |

1) Ajusts de fàbrica

2) No utilitzi sal en aquest nivell.

Al marge del tipus de detergent utilitzat, ajusti el nivell del descalcificador perquè l'indicador de quantitat de sal estigui actiu.



Les multipastilles que contenen sal no són suficientment efectives per disminuir la duresa de l'aigua.

Procés de regeneració

Per a un funcionament correcte de la descalcificació, cal regenerar periòdicament la resina del dispositiu descalcificador. Aquest procés és automàtic i forma part del funcionament normal del rentavaixelles.

Quan hagi utilitzat la quantitat indicada d'aigua (vegi el valors a la taula) des del procés de regeneració anterior, s'iniciarà un nou procés entre l'esbandit final i la fi del programa.

| Nivell de descalcificador | Quantitat d'aigua (l) |
|---------------------------|-----------------------|
| 1 | 250 |
| 2 | 100 |
| 3 | 62 |
| 4 | 47 |
| 5 | 25 |
| 6 | 17 |
| 7 | 10 |
| 8 | 5 |
| 9 | 3 |

| Nivell de descalcificador | Quantitat d'aigua (l) |
|---------------------------|-----------------------|
| 10 | 3 |

En cas d'ajustar un nivell alt de descalcificació, també pot passar al mig d'un programa abans de l'esbandit (dues vegades durant un programa). L'inici de la regeneració no afecta la durada del cicle, tret de que es produeixi al mig d'un programa o al final d'un programa amb una fase d'assecat curta. Si passa això, la regeneració allarga la durada total d'un programa en 5 minuts addicionals.

Després, l'esbandit del descalcificador que dura 5 minuts pot començar al mateix cicle o al principi del programa següent. Aquesta activitat augmenta el consum total d'aigua d'un programa en 4 litres addicionals i el consum total d'energia en 2 Wh addicionals. L'esbandit del descalcificador s'acaba amb un desguàs total.

Cada esbandit de descalcificador fet (possible més d'una vegada per cicle) pot allargar la durada del programa amb uns altres 5 minuts quan passa en qualsevol moment al principi o al mig d'un programa.



Tots els valors de consum indicats en aquesta secció es determinen d'acord l'estàndard aplicable actualment en condicions de laboratori i amb una duresa de l'aigua de 2,5 mmol/l (nivell de descalcificació: 3) d'acord amb el reglament: 2019/2022 .

La pressió i la temperatura de l'aigua i també les variacions en el subministrament elèctric poden alterar aquests valors.

6.3 Notificació buida de l'ajuda esbandida

L'abrillantador ajuda a assecat els plats sense deixar-hi ratlles ni taques. S'allibera automàticament durant l'esbandit final.

Quan el dipòsit d'abrillantador és buit, l'indicador corresponent s'encén. Si els resultats d'assecat són satisfactoris fent servir només multipastilles, pot desactivar la notificació de manca d'abrillantador. No obstant això, per a la millor actuació d'assecat, sempre utilitzar l'ajuda esbandida.

Si es fan servir detergent estàndard o multi-comprimits sense esbandir l'ajuda, activeu la notificació per mantenir l'indicador de recanvi d'ajuda d'esbandida.

6.4 Control del senyal acústic

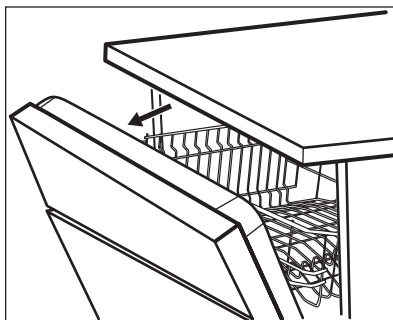
Podeu activar un senyal acústic que sona quan finalitza el programa.



Els senyals acústics també sonen si l'aparell té algun problema de funcionament. No és possible desactivar aquests senyals.

6.5 AirDry

AirDry millora els resultats d'eixugada. La porta de l'aparell s'obre automàticament durant la fase d'assecat i es queda mig oberta.



AirDry s'activa automàticament amb qualsevol altre programa diferent de Preesbandida.

La durada de la fase d'assecat i el temps d'obertura de la porta poden variar segons el programa i les opcions seleccionades.

Quan AirDry obre la porta, la pantalla indica el temps restant del programa en funcionament.



PRECAUCIÓ!

No intenti tancar la porta de l'aparell dins de 2 minuts després de l'obertura automàtica. Això pot causar danys a l'aparell.



PRECAUCIÓ!

Si els infants tenen accés a l'aparell, es recomanable desactivar AirDry. L'obertura automàtica de la porta pot representar un perill.



Quan AirDry obre la porta, Beam-on-Floor podria no ser totalment visible. Per veure si el programa ja s'ha acabat, mireu el tauler de control.

6.6 Tonalitat de les tecles

Els botons del tauler de control central emeten un so de clic quan es premen. Aquest so es pot desactivar.

6.7 Últim programa seleccionat

Podem establir la selecció automàtica de les últimes opcions i l'últim programa utilitzats.

Es desa l'últim programa utilitzat que va finalitzar abans de desactivar l'aparell.

Aleshores se selecciona automàticament després d'activar l'aparell.

Quan es desactiva l'últim programa utilitzat, el programa predeterminat és ECO.

7. ABANS DEL PRIMER ÚS

- 1. Asseguri's que el nivell actual de descalcificador es correspon amb la duresa de l'aigua. Si no és així, ajusti el nivell de descalcificador.**
- Ompli el contenidor de sal.
- Ompli el dispensador d'abrillantador.
- Obriu l'aixeta de l'aigua.
- Iniciu el programa Quick per treure qualsevol residu del procés de fabricació. No feu servir detergent i no poseu plats a les cistelles.

Després de començar un programa, pot trigar fins a 5 minuts a que l'aparell recarregui la resina al descalcificador. La fase de rentat només comença un cop s'ha acabat aquest procediment. El procediment es repeteix periòdicament.

7.1 El contenidor de sal



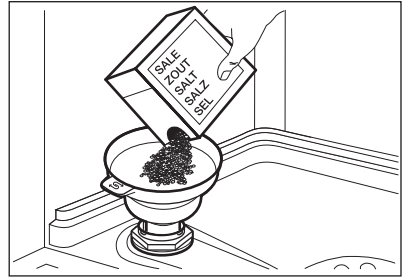
PRECAUCIÓ!

Faci servir només sal per a rentavaixelles. La sal fina augmenta el risc de corrosió.

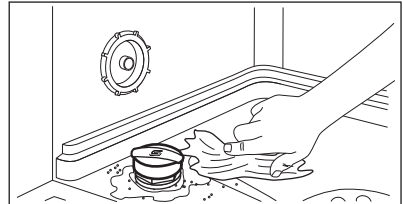
La sal s'utilitza per recarregar la resina en el suavitzant de l'aigua i per assegurar bons resultats de rentat en l'ús diari.

Com omplir el contenidor de sal

- Girar la tapa del contenidor de sal en sentit antihorari i retirar-la.
- Posi 1 litre d'aigua al contenidor de sal (només la primera vegada).
- Ompli el contenidor amb fins 1 kg de sal (fins que estigui ple).



- Sacsegi l'embut amb la nansa fins que s'introdueixin tots els grans de sal.
- Traieu la sal al voltant de l'obertura del recipient de sal.



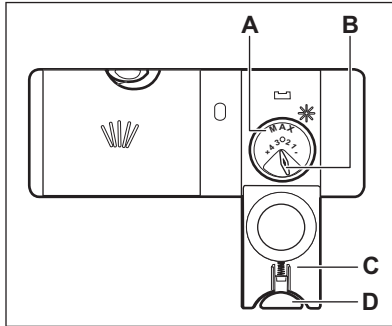
- Girar el tap de l'envàs de sal a l'esquerra per tancar el recipient de sal.



PRECAUCIÓ!

L'aigua i la sal poden vessar en omplir el contenidor. Després d'omplir el recipient de sal, iniciu immediatament un programa per evitar la corrosió.

7.2 Com omplir el Dispensador d'ajuda esbandida



PRECAUCIÓ!

El compartiment (A) és només per a l'abrillantador. No l'ompli amb detergent.



PRECAUCIÓ!

Faci servir només abrillantadors dissenyats específicament per a rentavaixelles.

1. Premí el botó d'obertura (D) per obrir la tapa (C).
2. Poseu l'abrillantador dins el dispensador (A) fins que el líquid arribi a la marca "max".
3. Retiri l'abrillantador que hagi vessat amb un drap absorbent per evitar un excés d'escuma.
4. Tanqueu la tapa. Asseguri's que el botó d'obertura quedi fixat a la seva posició.

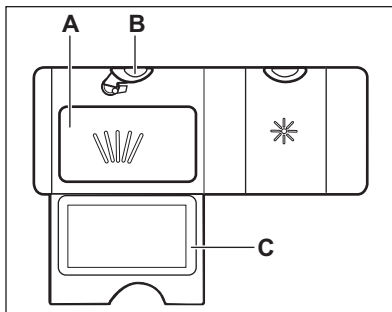


Pot girar el dosificador (B) entre la posició 1 (poca quantitat) i les posicions 4 o 6 (molta quantitat).

8. ÚS DIARI

1. Obriu l'aixeta de l'aigua.
2. Mantingueu premut ⓘ fins que l'aparell s'activi.
3. Empleneu el contenidor de sal si està buit.
4. Empleneu el dispensador de l'abrillantador si està buit.
5. Carregui les cistelles.
6. Afegeixi el detergent.
7. Trieu i inicieu un programa.
8. Tanqueu l'aixeta quan el programa s'hagi acabat.

8.1 Ús de detergent



2. Poseu el detergent, en pols o en pastilles, al compartiment (A).
3. Si el programa té una fase de pre-entat, posi una petita quantitat de detergent a la part interior de la porta de l'aparell.
4. Tanqueu la tapa. Asseguri's que el botó d'obertura quedi fixat a la seva posició.



Per a més informació sobre la dosificació de detergent, consulti les instruccions del fabricant l'envàs del producte. Normal, la quantitat adient de detergent en gel és de 20-25 ml per rentar una càrrega amb brutícia normal.



No ompli el compartiment (A) amb més de 30 ml de detergent en gel.


8.2 Com triar un programa amb la barra selectora MY TIME

1. Premí el botó d'obertura (B) per obrir la tapa (C).

1. Feu lliscar un dit a la barra selectora MY TIME per triar el programa que voleu.


- S'encendrà el llum corresponent al programa seleccionat.
 - ECOMETER indica el consum d'energia i aigua.
 - La pantalla mostra la durada del programa.
2. Activeu els EXTRAS corresponents, si cal.
 3. Tanqueu la porta de l'aparell per iniciar el programa.


8.3 Com triar i iniciar el programa Preesbandida


1. Per seleccionar  Preesbandida, mantingueu premut Quick durant 3 segons.
 - El llum corresponent al botó està encès.
 - ECOMETER està apagat.
 - La pantalla mostra la durada del programa.
2. Tanqueu la porta de l'aparell per iniciar el programa.


8.4 Com activar EXTRAS

1. Seleccioneu un programa amb la barra selectora MY TIME.
2. Premeu el botó corresponent a l'opció que voleu activar.
 - El llum corresponent al botó està encès.
 - La pantalla mostra la durada del programa actualitzada.
 - ECOMETER indica el consum d'energia i aigua actualitzat.

 De manera predeterminada, cal activar les opcions cada vegada abans d'iniciar un programa. Si la selecció del programa més recent d'un programa està activada, les opcions desades s'activen automàticament junt amb el programa.

 No és possible activar ni desactivar les opcions mentre s'està executant un programa.

 No totes les opcions són compatibles entre si.


 Activar les opcions afecta sovint al consum d'aigua i energia, a més de la durada del programa.

8.5 Com iniciar el programa AUTO Sense

1. Premeu ^{AUTO}_{Sense}.
 - El llum corresponent al botó està encès.
 - La pantalla mostra la durada de programa més llarga possible.
2. Tanqueu la porta de l'aparell per iniciar el programa.

L'aparell detecta el tipus de càrrega i ajusta un cicle de rentada adient. Durant el cicle, els sensors actuen diverses vegades i la durada inicial del programa es podria reduir.

8.6 Com retardar l'inici d'un programa

1. Trieu un programa.
2. Premi  repetidament fins que la pantalla mostri el retard desitjat (d'1 a 24 hores).

El llum corresponent al botó està encès.


3. Tanqueu la porta de l'aparell per començar el compte enrere.

Durant el compte enrere no és possible canviar ni el temps de retard ni la selecció del programa.

Quan el compte enrere s'acaba, el programa comença a funcionar.


8.7 Com cancel·lar l'inici diferit amb el compte enrere en funcionament

Mantingueu premut  uns 3 segons. L'aparell torna al mode de selecció de programa.

 Si es cancel·la un inici diferit, cal tornar a triar el programa.


8.8 Com cancel·lar un programa en funcionament

Mantingueu premut ⓘ uns 3 segons. L'aparell torna al mode de selecció de programa.

-  Asseguri's que hi ha detergent al dispensador abans de començar un nou programa

8.9 Obertura de la porta amb l'aparell en funcionament

Si obre la porta estant un programa en funcionament, farà parar l'aparell. Això podria afectar al consum energètic i a la durada del programa. Després de tancar la porta, l'aparell continuarà el programa des del punt on es va quedar.

-  Si la porta s'obre durant més de 30 segons durant la fase d'assecat, farà acabar el programa en funcionament. Això no passa si la porta s'obre per l'acció de la funció AirDry.

8.10 La funció Auto Off

Aquesta funció estalvia energia apagant l'aparell si no està funcionant.

La funció s'activa automàticament:

- Quan finalitza el programa.
- Després de 5 minuts si un programa no s'ha iniciat.

8.11 Finalització de programa

Un cop acabat el programa, la pantalla mostrarà **0:00**.

La funció Auto Off apaga automàticament l'aparell.

Tots els botons estan inactius tret del botó ON/OFF.

9. CONSELLS

9.1 General

Segueixi els consells que apareixen tot seguit per garantir uns resultats de rentat i d'assecat òptims per a l'ús diari i per protegir el medi ambient.

- Rentar els plats al rentavaixelles seguint les instruccions del manual d'usuari vol dir sovint consumir menys aigua i energia que rentar-los a mà.
- Carregui el rentavaixelles a màxima capacitat per estalviar aigua i energia. Per obtenir els millors resultats de rentat, disposi els estris a les cistelles com s'explica al manual d'usuari i no les carregui excessivament.
- No esbaldeixi prèviament els plats a mà. Fa augmentar el consum d'aigua i energia. Triï un programa amb fase de prerentat, si cal.
- Retiri els residus d'aliments grossos dels plats i buidi els vasos i copes abans de posar-los dins l'aparell.
- Mulli lleugerament els estris que tinguin rastres de menjar adherits o enganxats per la cocció abans de posar-los a l'aparell.
- Asseguri's que els estris disposats a les cistelles no es toquin ni es tapin entre ells. L'aigua hi arribarà i podrà rentar els plats només si ho fa així.
- Pots fer servir detergent, abrillantador i sal per a rentavaixelles como elements per separat o utilitzar multipastilles (tipus «tot-en-una»). Segueixi les instruccions de l'envàs.
- Triï un programa d'acord al tipus de càrrega i al grau de brutícia. El programa ECO ofereix l'ús més eficient en consum d'aigua i energia.
- Per evitar l'aparició de calç dins de l'aparell:
 - Ompli el contenidor de sal sempre que calgui.
 - Faci servir la dosi de detergent i abrillantador recomanats.

- Asseguri's que el nivell actual de descalcificador es correspon amb la duresa de l'aigua.
- Segueixi les instruccions del capítol «Cura i neteja».

9.2 Ús de sal, abrillantador i detergent

- Faci servir només sal, abrillantador i detergent dissenyat per a rentavaixelles. Altres productes poden causar avaries a l'aparell.
- A les zones amb aigua dura o molt dura, recomanem fer servir detergent per a rentavaixelles bàsic (en pols, gel o pastilles sense additius), abrillantador o sal separats per a un rentat i assecat òptims.
- El detergent en pastilles no es dissol del tot en programes curts. Per evitar que quedin residus de detergent al estris de cuina, recomanem fer servir pastilles als programes llargs.
- Sempre cal fer servir la quantitat de detergent correcta. Una dosi insuficient de detergent pot produir un rentat deficient i l'aparició de pel·lícules o de punts de calç en aigües dures sobre els estris. Fer servir detergent en excés amb aigües toves o descalcificades pot causar l'aparició de residus de detergent sobre els plats. Ajusti la quantitat de detergent d'acord amb la duresa de l'aigua. Segueixi les instruccions de l'envàs de detergent.
- Sempre cal fer servir la quantitat d'abrillantador correcta. Una dosi insuficient d'abrillantador perjudica els resultats d'assecat. Un excés d'abrillantador pot causar l'aparició de capes blavoses sobre els estris.
- Asseguri's que el nivell de descalcificador sigui el correcte. Si el nivell és massa alt, l'excés de sal a l'aigua pot causar l'aparició d'òxid a la coberteria.

9.3 Què cal fer si vol deixar de fer servir multipastilles

Abans de començar a utilitzar per separat detergent, sal i abrillantador, seguïu els passos següents:

1. Ajusti el nivell de descalcificador al màxim.
2. Asseguri's que els contenidors de sal i d'abrillantador estiguin al màxim.
3. Inicieu el programa Quick. No afegiu detergent i no poseu plats a les cistelles.
4. Un cop acabat el programa, ajusteu el grau de descalcificació segons la duresa de l'aigua de la vostra zona.
5. Ajusti la quantitat d'abrillantador a utilitzar.

9.4 Abans de començar un programa

Abans de començar el programa seleccionat, asseguri's que:

- Els filtres estan nets i ben instal·lats.
- El tap del contenidor de sal està ben tancat.
- Els braços aspersors no tenen obstacles per rodar.
- Hi ha prou sal i abrillantador (tret que faci servir multipastilles).
- La disposició a las cistelles dels estris a rentar sigui correcta.
- El programa sigui adient per al tipus de càrrega i el grau de brutícia.
- La quantitat de detergent sigui la correcta.

9.5 Càrrega de les cistelles

- Ocupi sempre tot l'espai disponible a les cistelles.
- Faci servir l'aparell només per rentar estris aptes per a rentavaixelles.
- No renteu estris fets dels següents materials al rentaplats: fusta, os, estany, coure, alumini, porcellana amb decoració delicada i acer al carboni sense protecció. Podrien esquarterar-se, deformar-se, descolorir-se, picar-se o rovellar-se.
- No renti a l'aparell estris que poden absorbir aigua (esponges o draps de cuina).
- Posi estris buits (vasos, copes i paelles) amb la part oberta mirant cap avall.
- Assegureu-vos que els gots no es toquin entre ells.

- Poseu els estris lleugers o de plàstic a la cistella superior. Asseguri's que els estris no es moguin.
- Posi la coberteria i els estris petits a la cistella dels coberts.
- Asseguri's que els braços aspersors es puguin moure sense obstacles abans de començar un programa.

9.6 Descàrrega de les cistelles

1. Deixi que els estris es refredin abans de treure'ls de l'aparell. Els estris

calents es poden danyar més fàcilment.

2. Retiri primer els estris de la cistella inferior després de la superior.



Un cop acabat el programa, pot quedar aigua a les superfícies interiors de l'aparell.

10. CURA I NETEJA



AVÍS!


Abans de fer cap tasca de manteniment, tret del programa Machine Care, apagueu l'aparell i desendolieu el cable d'alimentació del subministrament elèctric.



Uns filtres bruts i uns braços aspersors embussats afecten negativament els resultats de la rentada. Comproveu regularment aquests elements i netegeu-los, si cal.

10.1 Machine Care

Machine Care és un programa pensat especialment per netejar l'interior de l'aparell amb uns resultats òptims. Elimina la calç i l'acumulació de greixos.

Quan l'aparell detecta que cal netejar-lo, s'encén l'indicador . Feu anar el programa Machine Care per netejar l'interior de l'aparell.

Com iniciar el programa Machine Care





Abans d'iniciar el programa Machine Care, netegeu els filtres i els braços aspersors.

1. Feu servir un descalcificador o un producte de neteja especial per a


rentaplats. Segueixi les instruccions de l'envàs. No poseu plats a les cistelles.

2. Mantingueu

premuts  i  alhora uns 3 segons.

Els indicadors  i  parpellegen. La pantalla mostra la durada del programa.

3. Tanqueu la porta de l'aparell per iniciar el programa.

Si el programa s'acaba, l'indicador  s'apaga.

10.2 Neteja interna

- Netegi l'interior de l'aparell amb un drap suau i humit.
- No faci servir productes abrasius, esponges de neteja abrasives, eines esmolades, producte químics forts, fregalls ni dissolvents.
- Netegi la porta, i també la junta de goma, un cop per setmana.
- Per conservar el rendiment de l'aparell, feu servir un producte de neteja especial per a rentaplats almenys un cop cada dos mesos. Segueixi amb detall les instruccions que trobarà dins l'embalatge del producte.
- Per aconseguir uns resultats de rentada òptims, feu anar el programa Machine Care.

10.3 Eliminació d'objectes estranys

Comprovi els filtres i el desguàs del rentavaixelles després de cada ús. Els objectes estranys (com ara trossos de vidre, plàstic, ossos o escuradents, etc.) redueixen el rendiment del rentat i poden causar avaries a la bomba de desguàs.



PRECAUCIÓ!

Si no pot retirar els objectes estranys, posi's en contacte amb un servei autoritzat.

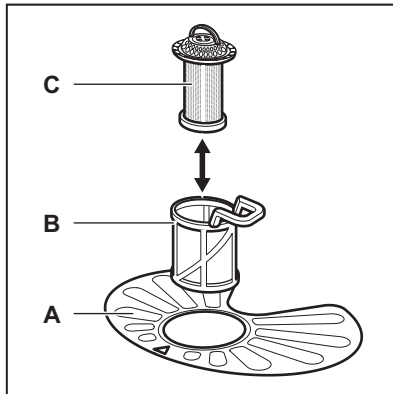
1. Desmunti els filtres segons s'explica en aquest capítol.
2. Retiri manualment qualsevol objecte estrany.
3. Torni a muntar els filtres segons s'explica en aquest capítol.

10.4 Neteja de l'exterior

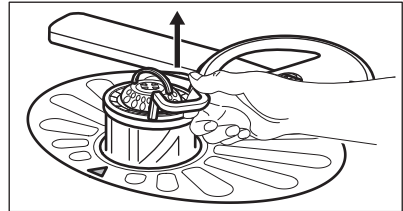
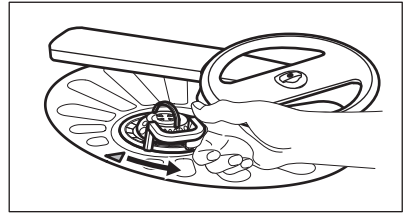
- Netegeu l'aparell amb un drap humit suau.
- Empreu només detergents neutres.
- No utilitzeu productes abrasius, fregalls de neteja abrasius ni dissolvents.

10.5 Neteja dels filtres

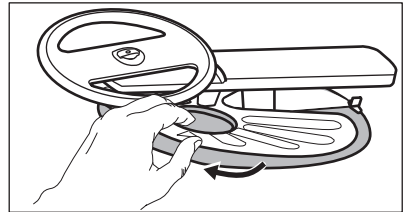
El sistema de filtre està fabricat en 3 parts.



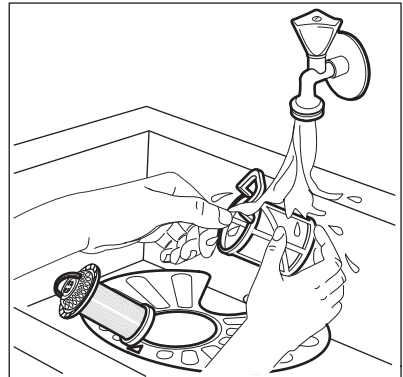
1. Giri el filtre (B) en sentit antihorari i tregui'l.



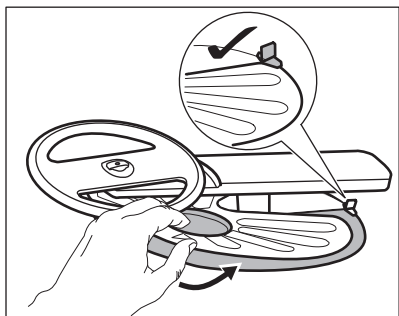
2. Tregui el filtre (C) del filtre (B).
3. Tregui el filtre pla (A).



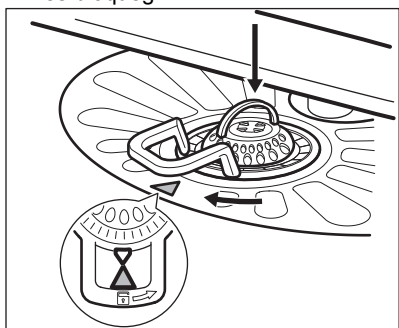
4. Rentar els filtres.



5. Asseguri's que no quedin residus, menjar ni brutícia dins o per la zona de la vora del desguàs.
6. Torna a col·locar el filtre pla (A). Assegureu-vos que està correctament posicionat sota les 2 guies.



7. Torni a muntar els filtres (B) i (C).
8. Torni a posar el filtre (B) al filtre pla (A). Gireu-lo en sentit horari fins que es bloquegi.



PRECAUCIÓ!

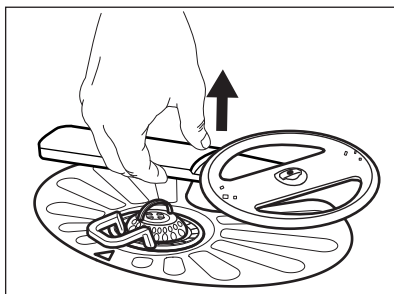
Una posició incorrecta dels filtres pot causar mals resultats de rentat i danys a l'aparell.

10.6 Neteja del braç aspersor inferior

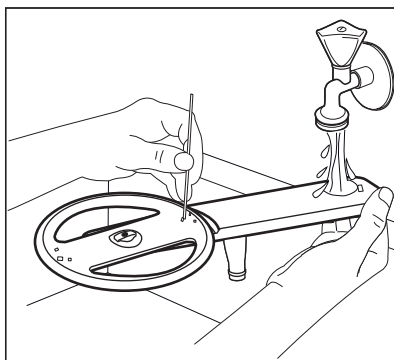
Recomanem netejar el braç aspersor inferior periòdicament per evitar que s'embussin els forats.

Si s'embussen els forats, els resultats de rentatge podrien ser insatisfactoris.

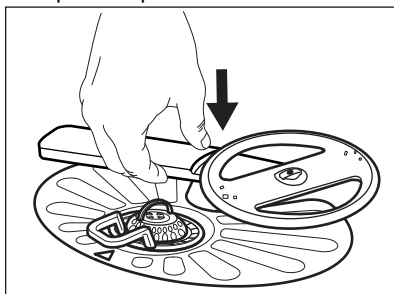
1. Per treure el braç aspersor inferior, tibi'l cap amunt.



2. Netegeu el braç aspersor sota l'aigua corrent. Faci servir una eina fina i punxeguda (p. ex., un escuradents), per retirar les partícules de brutícia dels forats.



3. Per torna a muntar el braç aspersor, apreti'l cap avall.



10.7 Neteja del braç aspersor superior

No retiri el braç aspersor superior. Si les obertures del braç aspersor estan embussades, tregui les partícules de brutícia que hi quedin amb algun objecte punxegut, como ara un escuradents.

11. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES



AVÍS!

Una reparació mal feta a l'aparell pot posar en risc la seguretat de l'usuari. Qualsevol reparació ha de ser realitzada per personal qualificat.

sense necessitat de posar-se en contacte amb un servei autoritzat.

Consulti la taula següent per veure informació sobre possibles problemes.

La pantalla indica un codi d'alarma per a determinats problemes.

La majoria dels problemes que es poden produir es poden resoldre

| Problema i codi d'alarma | Possible causa i solució |
|--|---|
| No es pot engegar l'aparell. | <ul style="list-style-type: none"> • Asseguri's que l'endoll de l'aparell estigui connectat a la presa de corrent. • Asseguri's que no hi hagi cap fusible fos al quadre de fusibles. |
| El programa no arrenca. | <ul style="list-style-type: none"> • Asseguri's que la tapa de l'aparell estigui tancada. • Si ha programat l'inici amb retard, cancel·li'l o esperi que finalitzi el compte enrere. • L'aparell recarrega la resina dins el descalcificador. La durada del procediment és d'uns 5 minuts. |
| No entra aigua a l'aparell. La pantalla indica i10 o i11 . | <ul style="list-style-type: none"> • Asseguri's que l'aixeta d'entrada d'aigua és oberta. • Asseguri's que la pressió de subministrament d'aigua no sigui massa baixa. Posi's en contacte amb la companyia d'aigua per a aquesta informació. • Asseguri's que l'aixeta d'entrada de l'aigua no estigui embussada. • Asseguri's que el filtre de la mànega d'entrada d'aigua no estigui embussat. • Asseguri's que la mànega d'entrada d'aigua no estigui doblegada ni pinçada. |
| L'aparell no drena l'aigua. La pantalla mostra i20 | <ul style="list-style-type: none"> • Asseguri's que la vàlvula de desguàs no estigui embussada. • Asseguri's que el sistema de filtres interior no estigui embussat. • Asseguri's que la mànega de desguàs no estigui doblegada ni pinçada. |
| El dispositiu antiinundacions està activat. La pantalla mostra i30 | <ul style="list-style-type: none"> • Tanqueu l'aixeta de l'aigua. • Asseguri's que l'aparell està instal·lat correctament. • Asseguri's que les cistelles s'hagin col·locat segons el que indica el manual. |
| Avaria del sensor de detecció del nivell d'aigua. La pantalla indica i41 - i44 . | <ul style="list-style-type: none"> • Asseguri's que els filtres estan nets. • Apagui i engegui l'aparell. |

| Problema i codi d'alarma | Possible causa i solució |
|--|--|
| Avaria de la bomba de rentat o de la bomba de desguàs. La pantalla indica i51 - i59 o i5A - i5F . | <ul style="list-style-type: none"> • Apagui i engegui l'aparell. |
| La temperatura de l'aigua a l'interior de l'aparell és massa alta o el sensor de temperatura té alguna avaria. La pantalla indica i61 o i69 . | <ul style="list-style-type: none"> • Asseguri's que la temperatura d'entrada d'aigua no superi els 60 °C. • Apagui i engegui l'aparell. |
| Avaria tècnica de l'aparell La pantalla indica iC0 o iC3 . | <ul style="list-style-type: none"> • Apagui i engegui l'aparell. |
| El nivell d'aigua dins de l'aparell és massa alta. La pantalla mostra iF1 | <ul style="list-style-type: none"> • Apagui i engegui l'aparell. • Asseguri's que els filtres estan nets. • Asseguri's que la mànega de sortida estigui instal·lada a l'alçada adequada sobre el terra. Consulti les instruccions d'instal·lació. |
| L'aparell s'atura i comença més vegades durant l'operació. | <ul style="list-style-type: none"> • És normal. Proporciona resultats òptims de neteja i estalvi energètic. |
| El programa dura massa temps. | <ul style="list-style-type: none"> • Si s'estableix l'opció d'inici diferit, cancel·leu l'ajustament del retard o espereu al final del compte enrere. • Activar opcions implica allargar la durada del programa. |
| La durada indicada del programa és diferent que la durada que es veu a la taula de valors de consum. | <ul style="list-style-type: none"> • Vegeu la taula de valors de consum al capítol «Selecció de programes». |
| Els temps restant que es veu a la pantalla augmenta i salta gairebé al final de la durada del programa. | <ul style="list-style-type: none"> • No es tracta de cap defecte. L'aparell funciona correctament. |
| Petita fuga de la porta de l'aparell. | <ul style="list-style-type: none"> • L'aparell no està anivellat. Afluixar o estrènyer els peus ajustables (si escau). • La porta de l'aparell no es centra en la banyera. Ajusteu el peu posterior (si escau). |
| La porta de l'aparell és difícil de tancar. | <ul style="list-style-type: none"> • L'aparell no està anivellat. Afluixar o estrènyer els peus ajustables (si escau). • Parts de la vaixela són sobresurt de les cistelles. |
| La porta de l'aparell s'obre durant el cycle de rentat. | <ul style="list-style-type: none"> • La funció AirDry està activa. Pot desactivar la funció. Consulteu «Paràmetres bàsics». |

| Problema i codi d'alarma | Possible causa i solució |
|--|---|
| Sorolls de cops o vibracions de l'interior de l'aparell. | <ul style="list-style-type: none"> • La vaixella no està degudament arreglat a les cistelles. Consulteu el manual de càrrega de les cistelles. • Assegureu-vos que els braços de l'aerosol poden girar lliurement. |
| Els viatges de l'aparell el circuit-beaker. | <ul style="list-style-type: none"> • L'amperatge és insuficient per subministrar simultàniament tots els aparells en ús. Comproveu l'amperatge del sòcol i la capacitat del comptador o apagueu un dels aparells en ús. • Culpa elèctrica interna de l'aparell. Posi's en contacte amb el servei autoritzat més proper. |

Un cop hàgiu comprovat l'aparell, apagueu-lo i engegueu-lo. Si el problema persisteix, poseu-vos en contacte amb un servei autoritzat.

Per als codis d'alarma no descrits a la taula, posi's en contacte amb un servei autoritzat.





AVÍS!

No és recomanable fer servir l'aparell fins que el problema s'hagi resolt completament. Desendolli l'aparell i no el torni a endollar fins estar segur que funciona correctament.



el codi del número de producte del vostre aparell.

El PNC és a la placa de característiques situada a la porta de l'aparell. També podeu comprovar el PNC al tauler de control.

Abans de comprovar el PNC, assegureu-vos que l'aparell estigui en mode de selecció de programes.

1. Mantingueu premuts  i  AUTO alhora uns 3 segons.

La pantalla indica el PNC del vostre aparell.

2. Per sortir de la presentació del PNC, mantingueu premuts  i  AUTO alhora uns 3 segons.

L'aparell torna al mode de selecció de programa.

11.1 El codi del número de producte (PNC)

Si us poseu en contacte amb un Centre de servei autoritzat, heu de proporcionar

11.2 Els resultats de rentat i d'assecat no són satisfactoris.

| Problema | Possible causa i solució |
|--|---|
| Resultats de rentatge insatisfactoris. | <ul style="list-style-type: none"> • Consulti els capítols «Ús diari», «Consells» i el full de càrrega de les cistelles. • Utilitzi programes de rentat més intensius. • Activi l'opció ExtraPower per millorar els resultats del rentat d'un programa en concret. • Netegeu els braços aspersors i el filtre. Consulteu l'apartat "Cura i neteja". |

| Problema | Possible causa i solució |
|---|--|
| Resultats d'assecat insatisfactoris. | <ul style="list-style-type: none"> • La vaixel·la s'ha deixat massa temps dins l'aparell amb la porta tancada. Activi la funció AirDry per ajustar l'obertura automàtica de la porta i per millorar l'eficiència de l'assecat. • No hi ha abrillantador o la quantitat d'abrillantador no és suficient. Ompli el dispensador d'abrillantador o pugi la dosi. • La qualitat del producte abrillantador en pot ser la causa. • Faci servir sempre abrillantador, fins i tot amb multipastilles. • És possible que els objectes de plàstic s'hagin d'assecar amb un drap. • El programa no fa la fase d'assecat. Consulti «Visita general dels programes». |
| Hi ha ratlles blanquinoses o capes blavoses a vasos i plats. | <ul style="list-style-type: none"> • La quantitat d'abrillantador que utilitza l'aparell és massa gran. Redueixi la dosi d'abrillantador a un nivell més baix. • La quantitat de detergent és massa alta. |
| Hi ha taques i gotes seques d'aigua a vasos i plats. | <ul style="list-style-type: none"> • La quantitat d'abrillantador que utilitza l'aparell no és suficient. Augmenti la dosi d'abrillantador a un nivell més alt. • La qualitat del producte abrillantador en pot ser la causa. |
| L'interior de l'aparell està moll. | <ul style="list-style-type: none"> • No es tracta de cap defecte de l'aparell. La humitat es condensa les parets de l'aparell. |
| Escuma poc comú durant el rentatge. | <ul style="list-style-type: none"> • Faci servir només detergent dissenyat específicament per a rentavaixel·les. • Faci servir un detergent d'un altre fabricant. • No esbandeixi prèviament els plats amb aigua de l'aixeta. |
| Restes de rovell als coberts. | <ul style="list-style-type: none"> • Hi ha massa sal a l'aigua de rentatge. Consulteu l'apartat "El descalcificador". • S'han col·locat junts els coberts de plata i d'acer inoxidable. No posi massa junts els estris de plata i d'acer inoxidable. |
| Queden residus de detergent al dispensador al final del programa. | <ul style="list-style-type: none"> • La pastilla de detergent s'ha quedat encallada al dispensador i l'aigua no l'ha desfeta completament. • L'aigua no pot desfer el detergent del dispensador. Asseguri's que el braç aspersor no estigui bloquejat o embussat. • Assegureu-vos que els objectes de les cistelles no impedeixin l'obertura de la tapa del dispensador de detergent. |

| Problema | Possible causa i solució |
|---|---|
| Hi ha olors a dins de l'aparell. | <ul style="list-style-type: none"> • Consulteu l'apartat "Neteja interna". • Comenci el programa Machine Care amb un descalcificador o un producte de neteja especial per a rentavaixelles. |
| Restes de calç a la vaixel·la, al bombo i a la part interior de la porta. | <ul style="list-style-type: none"> • El nivell de sal és baix, comproveu l'indicador de recàrrega. • La tapa del dispensador de sal no està ben tançada. • La duresa de l'aigua de l'aixeta és elevada. Consulteu l'apartat "El descalcificador". • Encara que faci servir multipastilles, utilitzi també sal i ajusti la regeneració del descalcificador de l'aigua. Consulteu l'apartat "El descalcificador". • Comenci el programa Machine Care amb un descalcificador especial per a rentavaixelles. • Si segueixen apareixent dipòsits de calç, netegi l'aparell amb un detergent adient. • Provi un detergent diferent. • Contacteu amb el fabricant del detergent. |
| Vaixel·la desllustrada, descolorida o esquarterada. | <ul style="list-style-type: none"> • Assegureu-vos de rentar al rentavaixel·la únicament objectes aptes per a rentavaixelles. • Carregueu i descarregueu la cistella amb cura. Consulti el manual de càrrega de les cistelles. • Col·loqueu els objectes delicats a la cistella superior. • Activi l'opció GlassCare per garantir el tractament especial per a estris delicats o de cristall. |



Refereixi's a "**Abans del primer utilitzar ús**", "**Ús diari**", o "**Consells**" per unes altres possibles causes.

12. INFORMACIÓ TÈCNICA

| | | |
|----------------------------------|---|-----------------------|
| Mesures | Amplada/alçada/profunditat (mm) | 596 / 818 - 898 / 550 |
| Connexió elèctrica ¹⁾ | Tensió elèctrica (V) | 220 - 240 |
| | Freqüència (Hz) | 50 |
| Pressió d'aigua | Bar (MPa) mín./màx. | 0.5 (0.05) / 10 (1.0) |
| Subministrament d'aigua | Aigua freda o aigua calenta ²⁾ | màx. 60 °C |

| | | |
|-----------|----------------------|----|
| Capacitat | Capacitat de coberts | 13 |
|-----------|----------------------|----|

- 1) Consulti la placa de característiques per veure altres valors.
- 2) Si l'aigua calenta prové d'una font d'energia alternativa (p. ex., plaques solars), faci servir el subministrament d'aigua calenta per reduir el consum d'energia.

12.1 Enllaç a la base de dades UE EPREL


El codi QR de l'etiqueta energètica subministrada amb l'aparell inclou un enllaç web al registre d'aquest aparell a la base de dades UE EPREL. Conserveu l'etiqueta energètica per a futures consultes, així com el manual de l'usuari i la resta de documentació subministrada amb l'aparell.


També pot accedir a la informació de la base de dades UE EPREL des de

l'enllaç <https://eprel.ec.europa.eu>, cercant el nom del model i el número de producte que es pot trobar a la placa de característiques de l'aparell. Consulti el capítol «Descripció del producte».

Per obtenir informació més detallada sobre l'etiqueta energètica, visiti www.theenergylabel.eu.

13. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS

Recicli els materials amb el símbol . Dipositi l'embalatge en contenidors adequats per al seu posterior reciclatge. Ajudi a protegir el medi ambient i la salut humana i a reciclar les deixalles procedents d'aparells elèctrics i

electrònics. No llenci a les escombraries domèstiques els aparells amb el símbol . Porti el producte a les instal·lacions de reciclatge locals o posi's en contacte amb la seva oficina municipal.

KAZALO

| | |
|----------------------------------|----|
| 1. VARNOSTNE INFORMACIJE..... | 29 |
| 2. VARNOSTNA NAVODILA..... | 31 |
| 3. OPIS IZDELKA..... | 33 |
| 4. UPRAVLJALNA PLOŠČA..... | 34 |
| 5. IZBIRA PROGRAMA..... | 35 |
| 6. NASTAVITVE | 38 |
| 7. PRED PRVO UPORABO..... | 41 |
| 8. VSAKODNEVNA UPORABA..... | 43 |
| 9. NAMIGI IN NASVETI..... | 45 |
| 10. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE..... | 47 |
| 11. ODPRAVLJANJE NAPAK..... | 50 |
| 12. TEHNIČNI PODATKI..... | 54 |
| 13. SKRB ZA OKOLJE..... | 55 |

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam, da ste kupili napravo Electrolux. Izbrali ste izdelek, ki s sabo prinaša večdesetletne strokovne izkušnje in inovacije. Ta genialen in eleganten izdelek je bil zasnovan z vami v mislih. Kadar koli ga uporabite, ste tako lahko prepričani, da boste vsakič dobili odlične rezultate.

Pozdravljeni pri podjetju Electrolux.

Obiščite naše spletno mesto za



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:

www.electrolux.com/support



Registrirajte izdelek za večjo uporabnost:

www.registerelectrolux.com



Kupite dodatno opremo, potrošno blago in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

www.electrolux.com/shop

SKRB ZA STRANKE IN SERVIS

Vedno uporabite samo originalne rezervne dele.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: Model, številka izdelka, serijska številka.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo / varnostne informacije

 Splošni podatki in nasveti

 Informacije o varovanju okolja

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren

za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se napravi ne smejo približevati, če niso pod stalnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod stalnim nadzorom.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se z napravo ne igrajo.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da so otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od naprave.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor.

1.2 Splošna varnost

- Ta naprava je namenjena samo pomivanju gospodinjskih posod in namiznega pribora.
- Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.
- Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.
- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Delovni tlak vode (najmanjši in največji) mora biti med 0.5 (0.05) / 10 (1.0) bari (MPa).
- Upoštevajte največje število pogrinjkov, ki je 13 .

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora v izogib nevarnostim zamenjati proizvajalec, zastopnik njegovega pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba.
- **OPOZORILO:** Nože in druge kuhinjske pripomočke z ostrimi konicami je treba naložiti v košaro tako, da so njihove konice usmerjene navzdol ali nameščene v vodoravni položaj.
- Naprave z odprtimi vrati ne puščajte brez nadzora, da po nesreči ne stopite nanje.
- Pred vsakršnim vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Če ima naprava na dnu prezračevalne odprtine, te ne smejo biti prekrite, npr. s preprogo.
- Naprava mora biti priključena na vodovodni sistem z novimi kompleti cevi. Za ta namen ne uporabite starih, že uporabljenih kompletov cevi.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Montaža



OPOZORILO!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C.
- Napravo namestite na varno in primerno mesto, ki ustreza zahtevam za namestitev.
- Zaradi varnosti naprave ne uporabljajte, dokler je ne namestite v vgradno konstrukcijo.



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
60 cm Sliding Door Dishwasher



2.2 Električne povezave



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

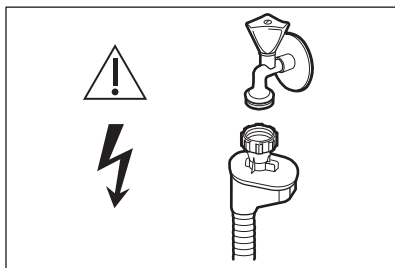
- Opozorilo: ta naprava je namenjena namestitvi/priključitvi na ozemljitveni priključek v zgradbi.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabel zamenjati,

mora to storiti osebje pooblaščenega servisnega centra.

- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Ta naprava ima vtič s 13-ampersko varovalko. Če je treba zamenjati varovalko v vtiču, uporabite samo 13-ampersko varovalko ASTA (BS 1362) (samo VB in Irska).

2.3 Vodovodna napeljava

- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števcji itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.
- Cev za dovod vode ima varnostni ventil in oblogo z notranjim priključnim vodom.



OPOZORILO!
Nevarna napetost.

- V primeru poškodbe cevi za dovod vode takoj zaprite pipo in iztaknite vtič iz omrežne vtičnice. Za zamenjavo cevi za dovod vode se obrnite na pooblaščen servisni center.

2.4 Uporaba

- Ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, ki so prepojeni z vnetljivimi izdelki, v napravo, blizu nje ali nanjo.

- Pomivalna sredstva so nevarna. Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pomivalnega sredstva.
- Ne pijte vode iz naprave in se ne igrajte z njo.
- Ne odstranite posode iz naprave, dokler se program ne zaključi. Nekaj pomivalnega sredstva lahko ostane na posodi.
- Ne shranjujte predmetov na odprta vrata naprave in ne pritiskajte nanje.
- Iz naprave se lahko sprošča vroča para, če vrata odprete med delovanjem naprave.

2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.
- Samopopravila ali nestrokovna popravila lahko vplivajo na varnost, zaradi česar lahko preneha veljati garancija.
- Naslednji nadomestni deli bodo na voljo sedem let po ukinitvi modela: motor, cirkulacijska in odtočna črpalka, grelci in grelni elementi, vključno s toplotnimi črpalkami, cevjem, ventili, filtri in elementi za preprečevanje iztekanja vode, konstrukcijskimi in notranjimi deli, ki so povezani s sestavi vrat, tiskanim vezjem, elektronskimi prikazovalniki, tlačnimi stikali, termostati in tipali, programsko in strojno opremo, vključno s ponastavitveno programsko opremo. Nekateri od teh nadomestnih delov so na voljo samo usposobljenim servisernem, vsi nadomestni deli pa niso primerni za vse modele.
- Naslednji nadomestni deli bodo na voljo 10 let po ukinitvi modela: tečaj in tesnila vrat, druga tesnila, brizgalne ročice, odtočni filtri, notranje police in pomožni plastični deli, kot so košare in pokrovi.
- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene

za uporabo drugje in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu

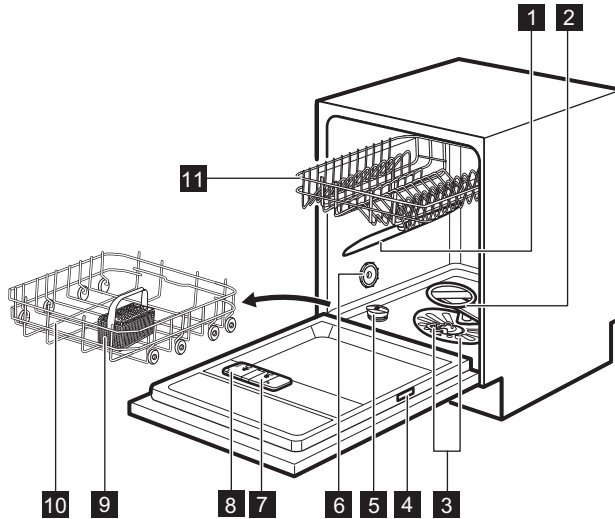
2.6 Odstranjanje



OPOZORILO!
Nevarnost poškodbe ali zadržitve.

- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel in ga zavržite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci in živali zapli v napravo.

3. OPIS IZDELKA



- 1** Zgornja brizgalna ročica
- 2** Spodnja brizgalna ročica
- 3** Filtri
- 4** Ploščica za tehnične navedbe
- 5** Vsebnik za sol
- 6** Odzračevalnik
- 7** Predal sredstva za izpiranje
- 8** Predal za pralno sredstvo

- 9** Košarica za jedilni pribor
- 10** Spodnja košara
- 11** Zgornja košara



Slika predstavlja splošni pregled. Za več informacij si oglejte druga poglavja in/ali dokumente, ki so priloženi napravi.

3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor je luč, ki sveti na dnu pod vrati naprave.

- Ko program zaženete, zasveti rdeča luč in sveti med izvajanjem programa.
- Ob zaključku programa zasveti zelena luč.
- Kadar pride do napake v delovanju naprave, rdeča luč utripa.

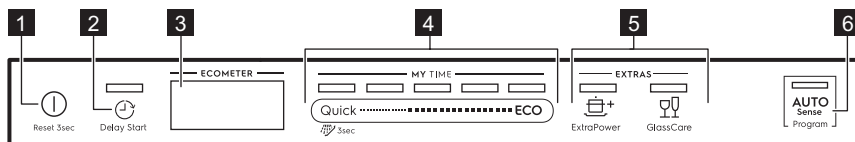


Beam-on-Floor se ugasne ob izklopu naprave.



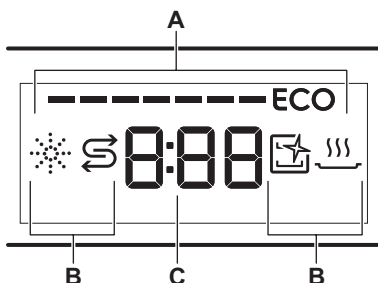
Kadar je med fazo sušenja funkcija AirDry aktivirana, morda luč na dnu ne bo v celoti vidna. Da preverite, ali je faza sušenja zaključena, pogledajte krmilno ploščo.

4. UPRAVLJALNA PLOŠČA



- 1 Tipka za vklop/izklop/tipka za ponastavitev
- 2 Tipka Delay Start
- 3 Prikazovalnik
- 4 Izbirna vrstica MY TIME
- 5 Tipke EXTRAS
- 6 Programska tipka AUTO Sense

4.1 Prikazovalnik



- A. ECOMETER
- B. Indikatorji
- C. Prikazovalnik časa

4.3 Indikatorji

| Indikator | Opis |
|-----------|---|
| | Indikator sredstva za izpiranje. Sveti, ko je potrebno polnjenje predala sredstva za izpiranje. Oglejte si poglavje »Pred prvo uporabo«. |
| | Indikator za sol. Sveti, ko je potrebno polnjenje posode za sol. Oglejte si poglavje »Pred prvo uporabo«. |
| | Indikator Machine Care. Sveti, ko je potrebno čiščenje notranjosti naprave s programom Machine Care. Oglejte si poglavje »Vzdrževanje in čiščenje«. |
| | Indikator faze sušenja. Sveti ob izbiri programa s fazo sušenja. Utripa med sušenjem. Oglejte si poglavje »Izbira programa«. |

4.2 ECOMETER



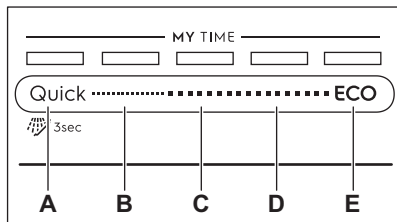
ECOMETER predstavlja, kako izbira programa vpliva na porabo energije in vode. Več kot je vklopljenih vrstic, nižja je poraba.


ECO predstavlja najbolj okolju prijazno izbiro programa za običajno umazano posodo.

5. IZBIRA PROGRAMA

5.1 MY TIME

MY TIME izbirna vrstica omogoča izbiro ustreznega programa pranja posode glede na trajanje programa.



- A. • **Quick** je najkrajši program, **(30min)** primeren za pomivanje sveže in malo umazane posode.
-  **Predhodno izpiranje** **(15min)** je program za izpiranje ostankov hrane s posode. Preprečuje nastanek neprijetnih vonjav v napravi. S tem programom ne uporabljajte pralnega sredstva
- B. **1h** je program, primeren za sveže umazano posodo in posodo z rahlo posušenimi ostanki.
- C. **1h 30min** je program, primeren za pomivanje in sušenje običajno umazane posode.
- D. **2h 40min** je program, primeren za pomivanje in sušenje močno umazane posode.
- E. **ECO** je najdaljši program, ki omogoča najučinkovitejšo porabo

energije in vode za običajno umazano lončeno posodo in jedilni pribor. To je standardni program za preizkuševalne inštitute. ¹⁾

5.2 AUTO Sense


Program pomivanja AUTO Sense se samodejno prilagodi vrsti posode.

Naprava zazna stopnjo umazanosti in količino posode v košarah. Prilagodi temperaturo in količino vode, kot tudi čas trajanja pomivanja.


5.3 EXTRAS

Izbiro programa lahko prilagodite svojim potrebam z vklopom funkcije EXTRAS.

ExtraPower


+ ExtraPower izboljša rezultate pomivanja izbranega programa. Funkcija poviša temperaturo pomivanja in podaljša trajanje.

GlassCare

 GlassCare preprečuje poškodbe občutljive posode, še posebej kozarcev. Funkcija preprečuje hitre spremembe v temperaturi pomivanja izbranega programa in jo zniža na 45 °C.

¹⁾ Ta program se uporablja za ocenitev združljivosti z uredbo Komisije Ecodesign (EU) 2019/2022.

5.4 Pregled programov

| Program | Količina posode v pomivalnem stroju | Stopnja umazanosti | Faze programa | EXTRAS |
|---|-------------------------------------|---------------------------------------|---|---|
| Quick | Posoda, pribor | Sveže | <ul style="list-style-type: none"> Pomivanje posode pri 50 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje pri 45 °C AirDry ¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare |
|  Predhodno izpiranje | Vse | Vse | <ul style="list-style-type: none"> Predpranje | Ni na voljo. |
| 1h | Posoda, pribor | Sveža, nekoliko zasušena umazanija | <ul style="list-style-type: none"> Pomivanje posode pri 60 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje pri 50 °C AirDry ¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare |
| 1h 30min | Posoda, pribor, lonci, ponve | Običajna, nekoliko zasušena umazanija | <ul style="list-style-type: none"> Pomivanje posode pri 60 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje pri 55 °C Sušenje AirDry ¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare |
| 2h 40min | Posoda, pribor, lonci, ponve | Običajna do močna zasušena umazanija | <ul style="list-style-type: none"> Predpranje Pomivanje posode pri 60 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje pri 60 °C Sušenje AirDry ¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare |
| ECO | Posoda, pribor, lonci, ponve | Običajna, nekoliko zasušena umazanija | <ul style="list-style-type: none"> Predpranje Pomivanje posode pri 50 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje pri 55 °C Sušenje AirDry ¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare |

| Program | Količina posode v pomivalnem stroju | Stopnja umazanosti | Faze programa | EXTRAS |
|--------------|---|--------------------|--|--------------|
| AUTO Sense | Posoda, pribor, lonci, ponve | Vse | <ul style="list-style-type: none"> • Predpranje • Pomivanje posode pri 50 - 60 °C • Vmesno izpiranje • Končno izpiranje pri 60 °C • Sušenje • AirDry ¹⁾ | Ni na voljo. |
| Machine Care | Za čiščenje notranosti naprave. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. | | <ul style="list-style-type: none"> • Čiščenje pri 70 °C • Vmesno izpiranje • Končno izpiranje • AirDry ¹⁾ | Ni na voljo. |

¹⁾ Samodejno odpiranje vrat v fazi sušenja. Oglejte si »Osnovne nastavitve«.

Vrednosti porabe

| Program ¹⁾²⁾ | Voda (l) | Energija (kWh) | Trajanje (min) |
|-------------------------|----------|----------------|----------------|
| Quick | 10.2 | 0.620 | 30 |
| Predhodno izpiranje | 4.2 | 0.020 | 15 |
| 1h | 10.6 | 0.990 | 60 |
| 1h 30min | 10.6 | 0.990 | 90 |
| 2h 40min | 12.4 | 1.170 | 160 |
| ECO | 9.9 | 0.835 | 240 |
| AUTO Sense | 11.6 | 1.110 | 170 |
| Machine Care | 9.7 | 0.510 | 60 |

¹⁾ Vrednosti so odvisne od tlaka in temperature vode, nihanja v električnem napajanju, možnosti, količine posod in stopnje umazanije.

²⁾ Vrednosti za programe, ki niso program ECO, so samo vzorčne.

Informacije za testne inštitute

Za prejemanje potrebnih informacij glede preizkusa učinkovitosti (npr. v skladu z EN60436) pošljite elektronsko pošto na:

info.test@dishwasher-production.com

Če želite, vključite številko izdelka (PNC) s ploščice za tehnične navedbe.

Za vsa druga vprašanja glede pomivalnega stroja si oglejte servisno knjigo, ki je priložena napravi.

6. NASTAVITVE

Napravo lahko konfigurirate s spremembo osnovnih nastavitvev v skladu s svojimi potrebami.

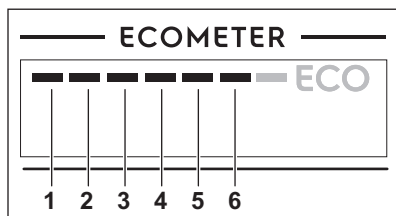
| Številka | Nastavitve | Vrednosti | Opis ¹⁾ |
|----------|--|---|--|
| 1 | Trdota vode | Od ravni 1L do ravni 10L (privzeto: 5L) | Stopnjo sistema za mehčanje vode nastavite glede na trdoto vode v vašem kraju. |
| 2 | Opozorilo za prazen predal sredstva za izpiranje | On (privzeto) Off | Vklopite ali izklopite indikator sredstva za izpiranje. |
| 3 | Zvok za konec | On Off (privzeto) | Vklopite ali izklopite zvočni signal za konec programa. |
| 4 | Samodejno odpiranje vrat | On (privzeto) Off | Vklopite ali izklopite funkcijo AirDry. |
| 5 | Zvok tipk | On (privzeto) Off | Vklopite ali izklopite zvok tipk, ki se zasliši ob pritisku. |
| 6 | Zadnja izbira programa | On Off (privzeto) | Omogočite ali onemogočite samodejno izbiro nazadnje uporabljenih programov in funkcij. |

¹⁾ Za dodatne podrobnosti si oglejte informacije v tem poglavju.

Osnovne nastavitve lahko spremenite v nastavitvenem načinu.

Ko je naprava v nastavitvenem načinu, vrstice funkcije ECOMETER predstavljajo razpoložljive nastavitve. Za vsako nastavitvev utripa namenska vrstica funkcije ECOMETER.

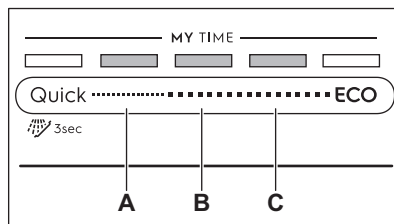
Zaporedje osnovnih nastavitvev, predstavljenih v razpredelnici, je prav tako zaporedje nastavitvev pri funkciji ECOMETER:



6.1 Nastavitveni način

Krmarjenje v nastavitvenem načinu

V nastavitvenem načinu lahko krmarite z izbirno vrstico MY TIME.



- A. Tipka **Nazaj**
- B. Tipka **V REDU**
- C. Tipka **Naprej**

S tipkama **Nazaj** in **Naprej** preklapljate med osnovnimi nastavitvami in spreminjate njihovo vrednost.

S tipko **V REDU** odprete izbrano nastavitvev in potrdite spreminjanje vrednosti.

Odpiranje nastavitvenega načina

Nastavitveni način lahko odprete pred zagonom programa. Nastavitvenega načina ne morete odpreti med delovanjem programa.

Za odpiranje nastavitvenega načina sočasno pritisnite in približno tri sekunde držite Quick in **ECO**. Svetiljo lučke tipk **Nazaj**, **V REDU** in **Naprej**.

Sprememba nastavitve

Naprava mora biti v nastavitvenem načinu.

1. Uporabite **Nazaj** ali **Naprej**, da izberete vrstico funkcije ECOMETER, ki pripada željeni nastavitvi.
 - Utripa vrstica funkcije ECOMETER, ki pripada izbrani nastavitvi.
 - Na prikazovalniku se prikaže vrednost trenutne nastavitve.
2. Pritisnite **V REDU**, da odprete nastavitvev.
 - Sveti vrstica funkcije ECOMETER, ki pripada izbrani

nastavitvi. Druge vrstice ne svetijo.

- Utripa vrednost trenutne nastavitve.
3. Pritisnite **Nazaj** ali **Naprej**, da spremenite vrednost.
 4. Pritisnite **V REDU**, da potrdite nastavitvev.
 - Nova nastavitvev je shranjena.
 - Naprava se vrne na seznam osnovnih nastavitvev.
 5. Sočasno pritisnite in približno tri sekunde držite Quick in **ECO** za izhod iz nastavitvenega načina. Naprava se vrne v način izbire programa. Shranjene nastavitve ostanejo veljavne, dokler jih ponovno ne spremenite.

6.2 Sistem za mehčanje vode

Sistem za mehčanje vode odstrani iz vode minerale, ki negativno vplivajo na rezultate pomivanja in na napravo.

Večja kot je vsebnost teh mineralov, trša je voda. Trdota vode se meri v ekvivalentnih lestvicah.

Sistem za mehčanje vode morate nastaviti glede na trdoto vode v vašem vodovodu. Vaš lokalni organ za vodo vam lahko svetuje glede trdote vode na vašem področju. Nastavite ustrezno stopnjo mehčalca vode, da s tem zagotovite dobre rezultate pomivanja.

Trdota vode

| Nemške stopinje (°dH) | Francoske stopinje (°fH) | mmol/l | mg/l (ppm) | Stopinje Clarke | Raven mehčalca vode |
|-----------------------|--------------------------|-----------|------------|-----------------|---------------------|
| 47 - 50 | 84 - 90 | 8.4 - 9.0 | 835 - 904 | 58 - 63 | 10 |
| 43 - 46 | 76 - 83 | 7.6 - 8.3 | 755 - 834 | 53 - 57 | 9 |
| 37 - 42 | 65 - 75 | 6.5 - 7.5 | 645 - 754 | 46 - 52 | 8 |
| 29 - 36 | 51 - 64 | 5.1 - 6.4 | 505 - 644 | 36 - 45 | 7 |
| 23 - 28 | 40 - 50 | 4.0 - 5.0 | 395 - 504 | 28 - 35 | 6 |
| 19 - 22 | 33 - 39 | 3.3 - 3.9 | 325 - 394 | 23 - 27 | 5 1) |
| 15 - 18 | 26 - 32 | 2.6 - 3.2 | 255 - 324 | 18 - 22 | 4 |
| 11 - 14 | 19 - 25 | 1.9 - 2.5 | 185 - 254 | 13 - 17 | 3 |

| Nemške stopinje (°dH) | Francoske stopinje (°fH) | mmol/l | mg/l (ppm) | Stopinje Clarke | Raven mehčalca vode |
|-----------------------|--------------------------|-----------|------------|-----------------|---------------------|
| 4 - 10 | 7 - 18 | 0.7 - 1.8 | 70 - 184 | 5 - 12 | 2 |
| <4 | <7 | <0.7 | <70 | < 5 | 1 2) |

1) Tovarniška nastavitvev.

2) Na tej stopnji ne uporabite soli.

Ne glede na vrsto uporabljenega pomivalnega sredstva nastavitve ustrezno stopnjo trdote vode, da ostane indikator za sol vklopljen.



Kombinirane tablete, ki vsebujejo sol, niso dovolj učinkovite za mehčanje trde vode.

Postopek regeneracije

Za pravilno delovanje sistema za mehčanje vode je treba smolo naprave za mehčanje vode redno obnavljati. Ta postopek je samodejen in je del običajnega delovanja pomivalnega stroja.

Ko je od predhodnega postopka obnovitve porabljen predpisana količina vode (oglejte si vrednosti v razpredelnici), se med končnim izpiranjem in koncem programa začne nov postopek obnovitve.

| Raven mehčalca vode | Količina vode (l) |
|---------------------|-------------------|
| 1 | 250 |
| 2 | 100 |
| 3 | 62 |
| 4 | 47 |
| 5 | 25 |
| 6 | 17 |
| 7 | 10 |
| 8 | 5 |
| 9 | 3 |
| 10 | 3 |

V primeru visoke vrednosti nastavitve sistema za mehčanje vode se postopek lahko začne tudi sredi programa, pred izpiranjem (dvakrat med trajanjem programa). Začetek obnavljanja ne vpliva na trajanje programa, razen če se začne na sredini programa ali ob koncu programa s kratko fazo sušenja. V teh primerih obnovitev podaljša skupno trajanje programa za dodatnih 5 minut.

Posledično se lahko izpiranje sistema za mehčanje vode, ki traja 5 minut, začne v istem ciklu ali na začetku naslednjega programa. To dejanje poveča skupno porabo vode programa za dodatne 4 litre in skupno porabo energije programa za dodatni 2 Wh. Izpiranje sistema za mehčanje vode se konča s popolnim črpanjem.

Vsako izpiranje sistema za mehčanje vode (možen je več kot en v istem ciklu) lahko podaljša trajanje programa za dodatnih 5 minut, če se vklopi kadarkoli na začetku ali na sredini programa.



Vse vrednosti porabe, navedene v tem poglavju, so določene v skladu s trenutno veljavnimi standardi v laboratorijskih pogojih s trdoto vode 2,5 mmol/L (mehčalec vode: stopnja 3) v skladu z uredbo: 2019/2022 .

Tlak in temperatura vode, kot tudi nihanja v električnem napajanju, lahko spremenijo vrednosti.

6.3 Opozorilo za prazen predal sredstva za izpiranje

Sredstvo za izpiranje pomaga, da se posoda posuši brez lis in madežev. Samodejno se sprosti med zadnjim izpiranjem.

Ko je predal za sredstva za izpiranje prazen, zasveti indikator sredstva za izpiranje. Če so rezultati sušenja zadovoljivi samo pri uporabi kombiniranih tablet, lahko izklopite opozorilo za prazen predal sredstva za izpiranje. Vendar pa za najboljše rezultate sušenja vedno uporabite sredstvo za izpiranje.

Če uporabljate standardno pomivalno sredstvo ali kombinirane tablete brez sredstva za izpiranje, vklopite opozorilo, da bo indikator za polnjenje predala sredstva za izpiranje ostal vklopljen.

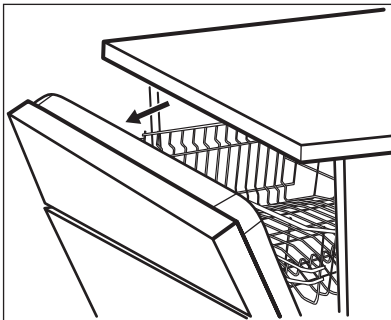
6.4 Zvok za konec

Vklopite lahko zvočni signal, ki se oglasi ob koncu programa.

i Zvočni signali se oglašijo tudi ob napaki v delovanju naprave. Teh zvočnih signalov ne morete izklopiti.

6.5 AirDry

AirDry izboljša rezultate pomivanja. Med fazo sušenja se vrata naprave samodejno odprejo in ostanejo priprta.



AirDry se samodejno vklopi pri vseh programih, razen pri Predhodno izpiranje.

Trajanje faze sušenja in čas odpiranja vrat se lahko razlikujeta glede na izbrani program in funkcije.

Ko funkcija AirDry odpre vrata, se na prikazovalniku prikaže preostali čas delujočega programa.



POZOR!

Ne poskusite zapreti vrat naprave v dveh minutah po samodejnem odpiranju. To lahko povzroči poškodbe naprave.



POZOR!

Če imajo otroci dostop do naprave, priporočamo izklop funkcije AirDry. Samodejno odpiranje vrat je lahko nevarno.



Ko funkcija AirDry odpre vrata, Beam-on-Floor morda ne bo v celoti vidno. Če želite videti, ali se je program končal, pogledajte na upravljalno ploščo.

6.6 Zvok tipk

Ob pritisku tipk na upravljalni plošči se zasliši klik. Ta zvok lahko izklopite.

6.7 Zadnja izbira programa

Nastavite lahko samodejno izbiro nazadnje uporabljenih programov in funkcij.

Shranjen je zadnji program, ki se je končal pred izklopom naprave. Nato se samodejno izbere po vklopu naprave.

Ko onemogočite zadnjo izbiro programa, je privzeta program ECO.

7. PRED PRVO UPORABO

1. Trenutna stopnja sistema za mehčanje vode mora ustrezati trdoti vode. V nasprotnem primeru

nastavite stopnjo sistema za mehčanje vode.

2. Napolnite posodo za sol.

3. Napolnite predal sredstva za izpiranje.
4. Odprite pipo.
5. Zaženite program Quick, da odstranite morebitne ostanke postopka izdelave. Ne uporabljajte pomivalnega sredstva in ne zlagajte posode v košari.

Po zagonu programa naprava ponovno polni sistem za mehčanje vode do pet minut. Faza pomivanja se začne šele, ko se ta postopek zaključi. Postopek se redno ponavlja.

7.1 Posoda za sol



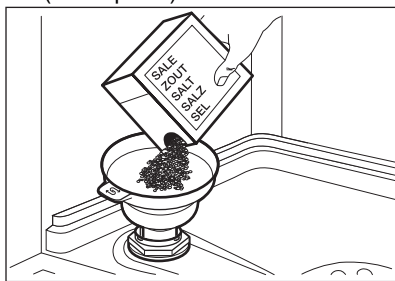
POZOR!

Uporabljajte samo grobo mleto sol, ki je namenjena uporabi v pomivalnem stroju. Fino mleta sol poveča nevarnost korozije.

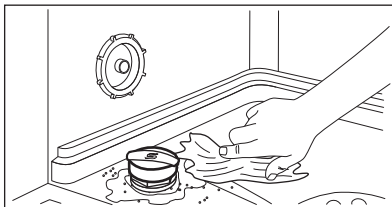
Sol se uporablja za ponovno polnjenje sistema za mehčanje vode in zagotovitev dobrih rezultatov pomivanja pri vsakodnevni uporabi.

Polnjenje posode za sol

1. Pokrov posode za sol obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca, da odprete posodo.
2. V posodo za sol nalijte en liter vode (le prvič).
3. Posodo za sol napolnite z 1 kg soli (da bo polna).



4. Previdno stresite lijak za ročaj, da v posodo spravite vsa zrnca.
5. Odstranite sol okoli odprtine posode za sol.



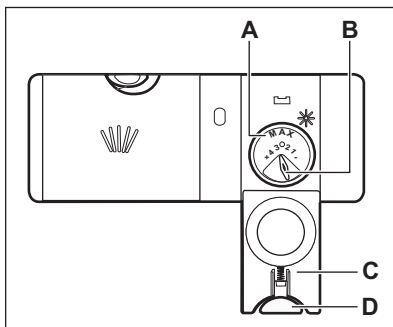
6. Pokrov obrnite v smeri urnega kazalca, da zaprete posodo za sol.



POZOR!

Ko polnite posodo za sol, lahko iz nje izteka voda s soljo. Po polnjenju posode za sol takoj zaženite program, da preprečite korozijo.

7.2 Kako napolniti predal sredstva za izpiranje



POZOR!

Predal (A) se uporablja samo za sredstvo za izpiranje. Ne polnite ga z detergentom.



POZOR!

Uporabljajte samo sredstvo za izpiranje, posebej prilagojeno pomivalnim strojem.


1. Pritisnite tipko za sprostitev (D), da odprete pokrov (C).
2. V predal sredstva za izpiranje (A) vlijajte sredstvo za izpiranje, dokler tekočina ne pride do ravni »max«.

3. Razlito sredstvo za izpiranje obrišite z vpojno krpo, da preprečite pretirano penjenje.
4. Zaprite pokrov. Prepričajte se, da se je gumb za sproščanje zaklenil v položaj.

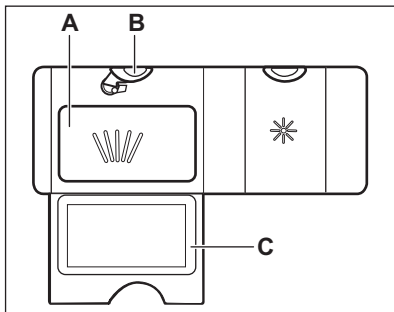


Za prilagoditev sproščene količine **(B)** obrnite gumb za izbiro programa, tako da bo med položajema 1 (najmanjša količina) 4 in 6 (največja količina).

8. VSAKODNEVNA UPORABA

1. Odprite pipo.
2. Pritisnite in držite tipko , dokler se naprava ne vklopi.
3. Napolnite posodo za sol, če je prazna.
4. Napolnite predal sredstva za izpiranje, če je prazen.
5. Napolnite košare.
6. Dodajte pomivalno sredstvo.
7. Izberite in zaženite program.
8. Ko se program zaključi, zaprite pipo.

8.1 Uporaba detergenta



1. Pritisnite tipko za sprostitvev **(B)**, da odprete pokrov **(C)**.
2. Pomivalno sredstvo v prašku ali tabletah dajte v predelek **(A)**.
3. Če ima program predpranje, dajte majhno količino detergenta na notranji del vrat naprave.
4. Zaprite pokrov. Prepričajte se, da se je gumb za sproščanje zaklenil v položaj.



Za informacije o količini pomivalnega sredstva glejte navodila proizvajalca na embalaži izdelka. Običajno je za pomivanje normalno umazane posode dovolj 20–25 ml gelnega pomivalnega sredstva.




V predelek **(A)** lahko nalijete največ 30 ml pomivalnega sredstva v gelu.

8.2 Izbira in zagon programa z izbirno vrstico MY TIME

1. S prstom podrsajte po izbirni vrstici MY TIME, da izberete ustrezen program.
 - Sveti ustrezna lučka izbranega programa.
 - ECOMETER ponazarja raven energije in porabo vode.
 - Prikazovalnik prikazuje trajanje programa.
2. Po želji vklopite primerno možnost EXTRAS.
3. Zaprite vrata naprave za začetek programa.


8.3 Izbira in zagon programa


Predhodno izpiranje


1. Če želite izbrati  Predhodno izpiranje, pritisnite in tri sekunde držite Quick.
 - Sveti ustrezna lučka tipke.
 - Funkcija ECOMETER je izklopljena.
 - Prikazovalnik prikazuje trajanje programa.
2. Zaprite vrata naprave za začetek programa.


8.4 Vklp funkcije EXTRAS

1. Program izberite z izbirno vrstico MY TIME.
2. Pritisnite tipko za funkcijo, ki jo želite vklopiti.
 - Sveti ustrezna lučka tipke.
 - Prikazovalnik prikazuje posodobljeno trajanje programa.
 - ECOMETER ponazarja posodobljeno raven energije in porabo vode.


 Privzeto morate funkcije vklopiti pred vsakim zagonom programa. Če je omogočena zadnja izbira programa, se shranjene funkcije vklopijo samodejno skupaj s programom.

 Funkcij ni mogoče vklopiti ali izklopiti med izvajanjem programa.

 Niso vse funkcije združljive med sabo.


 Vklp funkcij pogosto poveča porabo vode in energije, kot tudi trajanje programa.

8.5 Vklp programa AUTO Sense

1. Pritisnite  .
 - Sveti ustrezna lučka tipke.
 - Prikazovalnik prikazuje najdaljše možno trajanje programa.
2. Zaprite vrata naprave za začetek programa.

Naprava zazna vrsto posode in prilagodi primeren cikel pomivanja. Med programom se večkrat vklopijo tipala, prvotno trajanje programa pa se lahko skrajša.

8.6 Zamik vklopa programa

1. Izberite program.
2. Pritiskajte , dokler se na prikazovalniku ne prikaže želeni čas zamika vklopa (od ene do 24 ur).

Sveti ustrezna lučka tipke.

3. Zaprite vrata naprave za začetek odštevanja.

Med odštevanjem ne morete spreminjati zamika vklopa in izbire programa.


Po koncu odštevanja se program zažene.

8.7 Preklc zamika vklopa med odštevanjem

Pritisnite in približno tri sekunde držite



Naprava se vrne v način izbire programa.


 Če prekličete zamik vklopa, morate ponovno izbrati program.

8.8 Preklc delujočega programa

Pritisnite in približno tri sekunde držite




Naprava se vrne v način izbire programa.

 Pred začetkom novega programa se prepričajte, da je pomivalno sredstvo v predalu za pomivalno sredstvo.

8.9 Odpiranje vrat med delovanjem naprave

Če odprete vrata med izvajanjem programa, naprava preneha delovati. To lahko vpliva na porabo energije in trajanje programa. Ko vrata zaprete, naprava nadaljuje z delovanjem od trenutka prekinitve.

 Če so med fazo sušenja vrata odprta več kot 30 sekund, se delujoči program konča. To se ne zgodi, če se vrata odprejo s funkcijo AirDry.

8.10 Funkcija Auto Off

Ta funkcija varčuje z energijo, saj izklopi napravo, ko ta ne deluje.

Funkcija se začne samodejno izvajati:

- Ob koncu programa.
- Po petih minutah, če se program ne zažene.

8.11 Konec programa

Ko se program zaključi, se na prikazovalniku prikaže **0:00**.

9. NAMIGI IN NASVETI

9.1 Splošno

Upoštevajte naslednje nasvete za najboljše rezultate pomivanja in sušenja pri vsakodnevni uporabi in pomoč pri varovanju okolja.

- Če posodo pomivate v pomivalnem stroju, kot je navedeno v navodilih za uporabo, je poraba vode in energije običajno manjša kot pri pomivanju na roke.
- Pomivalni stroj povsem napolnite, da prihranite vodo in energijo. Za najboljše rezultate pomivanja predmete razporedite po košarah tako, kot je navedeno v navodilih za uporabo; košar ne napolnite preveč.
- Posode ne izpirajte predhodno ročno. Na ta način se poveča poraba vode in energije. Po potrebi izberite program s fazo predpomivanja.
- Večje ostanke hrane odstranite s posode ter izpraznite skodelice in kozarce, preden jih zložite v napravo.
- Namočite ali nekoliko zdrgnite posodo, na kateri je močno prižgana hrana, preden jo zložite za pomivanje v napravo.
- Predmeti v košari se ne smejo dotikati ali prekrivati drug drugega. Samo v tem primeru lahko voda povsem pride do posode in jo pomije.
- Pomivalno sredstvo, sredstvo za izpiranje in sol lahko uporabljate ločeno ali pa uporabite kombinirane tablete (npr. »Vse v enem«). Sledite navodilom na embalaži.
- Izberite program glede na vrsto posode in stopnjo umazanosti. ECO omogoča najvarčnejšo porabo vode in energije.
- Za preprečitev kopičenja vodnega kamna v napravi:
 - Napolnite posodo za sol, ko je potrebno.

Funkcija Auto Off samodejno izklopi napravo.

Vsi gumbi so nedejavni, razen gumba za vklop/izklop.

- Uporabite priporočeno količino pomivalnega sredstva in sredstva za izpiranje.
- Trenutna stopnja sistema za mehčanje vode mora ustrezati trdoti vode.
- Upoštevajte navodila v poglavju »**Vzdrževanje in čiščenje**«.

9.2 Uporaba soli, sredstva za izpiranje in pomivalnega sredstva

- Uporabljajte le sol, sredstvo za izpiranje in pomivalno sredstvo za pomivalni stroj. Drugi izdelki lahko poškodujejo napravo.
- Na območjih s trdo in zelo trdo vodo priporočamo ločeno uporabo pomivalnega sredstva (prašek, gel, tablete brez dodatnih funkcij), sredstva za izpiranje in soli za najboljše rezultate pomivanja in sušenja.
- Tablete se pri kratkih programih ne raztopijo v celoti. Da bi preprečili ostanke pomivalnega sredstva na namiznem priboru, priporočamo, da tablete uporabljate pri dolgih programih.
- Vedno uporabite pravo količino pomivalnega sredstva. Zaradi nezadostne količine pomivalnega sredstva so lahko rezultati pomivanja slabi, na predmetih pa se pojavijo obloge ali madeži zaradi trde vode. Če uporabljate preveč pomivalnega sredstva skupaj z mehko ali bolj mehko vodo, lahko na posodi ostanejo ostanke pomivalnega sredstva. Prilagodite količino pomivalnega sredstva glede na trdoto vode. Oglejte si navodila na embalaži pomivalnega sredstva.

- Vedno uporabite pravo količino sredstva za izpiranje. Ne zadostna količina sredstva za izpiranje poslabša rezultate sušenja. Zaradi uporabe prevelike količine pomivalnega sredstva lahko na posodi nastane modrikast sloj.
- Preverite, ali je stopnja sistema za mehčanje vode prava. Če je stopnja previsoka, lahko zaradi večje količine soli v vodi na priboru nastane rja.

9.3 Kaj storiti v primeru, da želite prenehati uporabljati kombinirane tablete

Pred začetkom ločene uporabe pomivalnega sredstva, soli in sredstva za izpiranje upoštevajte naslednje korake:

1. Nastavite najvišjo stopnjo sistema za mehčanje vode.
2. Preverite, ali sta posoda za sol in predal sredstva za izpiranje polna.
3. Zaženite program Quick. Ne dodajajte pomivalnega sredstva in ne zlagajte posode v košari.
4. Ko se program zaključi, sistem za mehčanje vode prilagodite trdoti vode v vašem kraju.
5. Prilagodite sproščeno količino sredstva za izpiranje.

9.4 Pred začetkom programa

Pred začetkom izbranega programa preverite naslednje:

- Filtri so čisti in pravilno nameščeni.
- Pokrovček vsebnika za sol je trdno pritrjen.
- Brizgalni ročici nista zamašeni.
- Na voljo je dovolj soli in sredstva za izpiranje (če ne uporabljate kombiniranih tablet).
- Predmeti so ustrezno naloženi v košare.
- Program je primeren za naloženo posodo in stopnjo umazanosti.

- Izbrana je prava količina pomivalnega sredstva.

9.5 Polnjenje košar

- Vedno izkoristite celoten prostor v košarah.
- Napravo uporabljajte samo za pomivanje predmetov, ki so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.
- V pomivalnem stroju ne pomivajte naslednjih materialov: lesa, roževine, kositra, bakra, aluminija, občutljivega okrašenega porcelana in nezaščitenega ogljikovega jekla. Ti materiali se lahko v pomivalnem stroju ukrivijo, razbarvajo ali zarjavijo, na njih se lahko pojavijo razpoke ali jamice.
- V napravi ne pomivajte predmetov, ki lahko vpijejo vodo (gobe, gospodinjske krpe).
- Votle predmete (npr. skodelice, kozarce in ponve) postavite z odprtino navzdol.
- Kozarci se ne smejo medsebojno dotikati.
- Lahke ali plastične predmete naložite v zgornjo košaro. Poskrbite, da se predmeti ne bodo premikali.
- Pribor in manjše predmete vstavite v košaro za jedilni pribor.
- Pred vklopom programa se prepričajte, da se brizgalne ročice pomivalnega stroja neovirano vrtijo.

9.6 Praznjenje košar

1. Pustite, da se posoda ohladi, preden jo vzamete iz pomivalnega stroja. Vroča posoda se hitro poškoduje.
2. Najprej izpraznite spodnjo in potem zgornjo košaro.



Po koncu programa lahko voda še vedno ostane na notranjih površinah naprave.

10. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



POZORILLO!

Pred vsakim vzdrževanjem razen zagonom programa Machine Care izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.



Umazani filtri in zamašene brizgalne ročice negativno vplivajo na rezultate pomivanja. Redno jih preverjajte in po potrebi očistite.

10.1 Machine Care

Machine Care je program, zasnovan za čiščenje notranjosti naprave z najboljšimi rezultati. Odstranjuje vodni kamen in preprečuje kopičenje maščob.

Ko naprava zazna potrebo po čiščenju, sveti indikator . Zaženite program Machine Care, da očistite notranjost naprave.

Kako zagnati Machine Care program



Pred zagonom Machine Care programa, očistite filtre in brizgalne ročice.

1. Uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna ali čistilno sredstvo, posebej prilagojeno pomivalnim strojem. Sledite navodilom na embalaži. V košari ne zlagajte posode.
2. Sočasno pritisnite in tri sekunde držite in .

Utripajo indikatorji in . Prikazovalnik prikazuje posodobljeno trajanje programa.

3. Zaprite vrata naprave za začetek programa.

Ob zaključku programa indikator ugasne.

10.2 Čiščenje notranjih površin

- Notranjost naprave očistite z vlažno mehko krpo.
- Ne uporabljajte grobih izdelkov, grobih gobic, ostrih pripomočkov, močnih kemikalij, čistil ali topil.
- Vrata, vključno z gumijastim tesnilom, očistite enkrat na teden.
- Da bi ohranili najboljšo učinkovitost svoje naprave, vsaj enkrat na dva meseca uporabite čistilno sredstvo, posebej namenjeno pomivalnim strojem. Natančno upoštevajte navodila na embalaži izdelka.
- Za najboljše rezultate pomivanja zaženite program Machine Care.

10.3 Odstranjevanje tujkov

Po vsaki uporabi pomivalnega stroja preglejte filtre in korito. Tujki (npr. koščki stekla, plastika, kosti ali zobotrebci itd.) poslabšajo učinkovitost pomivanja in lahko povzročijo poškodbe odtočne črpalke.



POZOR!

Če tujkov ne morete odstraniti, se obrnite na pooblaščen servisni center.

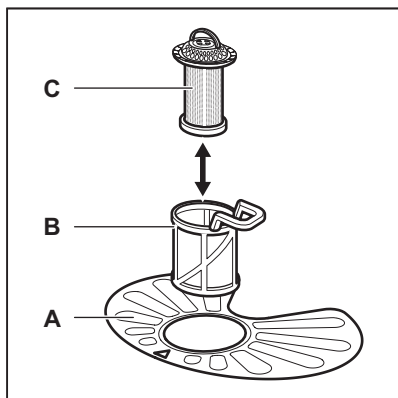
1. Razstavite sistem filtrov, kot je opisano v tem poglavju.
2. Ročno odstranite morebitne tujke.
3. Ponovno sestavite sistem filtrov, kot je opisano v tem poglavju.

10.4 Čiščenje zunanjih površin

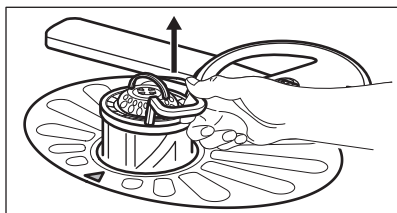
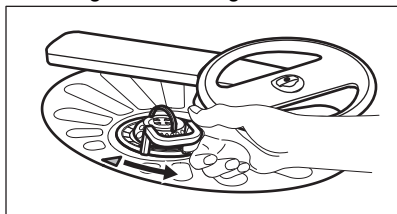
- Napravo očistite z vlažno mehko krpo.
- Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva.
- Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic ali topil.

10.5 Čiščenje filtrov

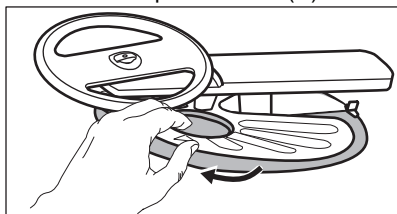
Filtrirni sistem je sestavljen iz treh delov.



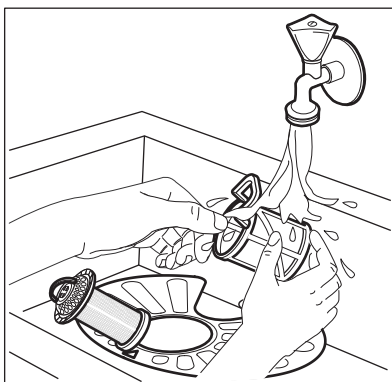
1. Filter (B) obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga odstranite.



2. Odstranite filter (C) iz filtra (B).
3. Odstranite ploščati filter (A).

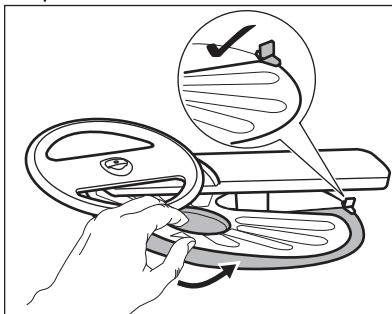


4. Operite filtre.



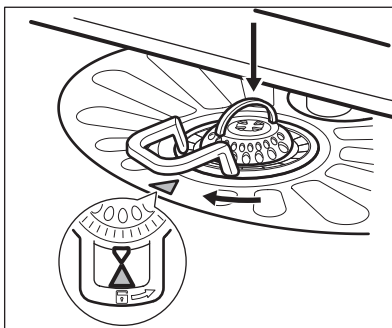
5. Prepričajte se, da v odvodni odprtini ali okrog nje ni ostankov hrane ali umazanije.

6. Namestite nazaj ploščati filter (A). Poskrbite, da bo pravilno nameščen pod dve vodili.



7. Ponovno sestavite filtra (B) in (C).

8. Filter (B) vstavite nazaj v ploščati filter (A). Obračajte ga v smeri urnega kazalca, dokler se ne zaskoči.



**POZOR!**

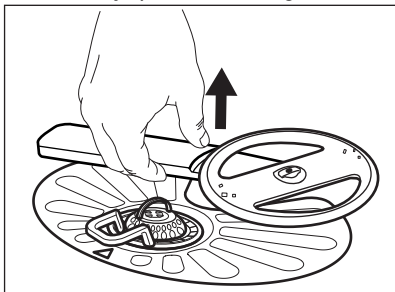
Napačen položaj filtrov lahko povzroči slabe rezultate pomivanja in poškodbo naprave.

10.6 Čiščenje spodnje brizgalne ročice

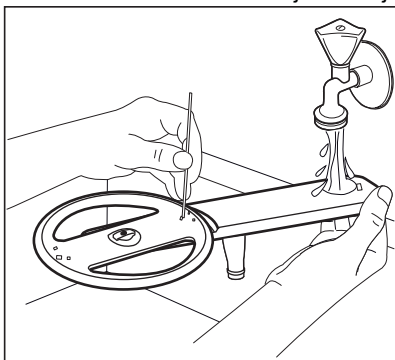
Priporočamo redno čiščenje spodnje brizgalne ročice, da umazanija ne zamaši luknjic.

Zamašene luknjice so lahko vzrok nezadovoljivih rezultatov pomivanja.

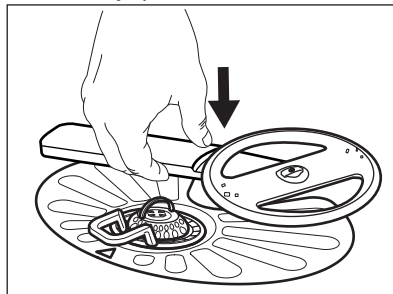
1. Če želite odstraniti spodnjo brizgalno ročico, jo povlecite navzgor.



2. Brizgalno ročico operite pod tekočo vodo. S tankim koničastim predmetom, npr. zobtrebcom, odstranite delce umazanije iz luknjic.



3. Če želite ponovno namestiti brizgalno ročico, jo pritisnite navzdol.



10.7 Čiščenje zgornje brizgalne ročice

Ne odstranite zgornje brizgalne ročice. Če so odprtine v brizgalni ročici zamašene, preostale delce umazanije odstranite s tankim predmetom, npr. zobtrebcom.

11. ODPRAVLJANJE NAPAK



OPOZORILO!

Nepravilno popravilo naprave lahko predstavlja nevarnost za varnost uporabnika. Vsa popravila mora izvesti strokovno usposobljena oseba.

Za informacije o morebitnih težavah si oglejte spodnjo razpredelnico.

Pri nekaterih težavah se lahko na prikazovalniku izpiše koda opozorila.

Večino težav, ki se lahko pojavijo, je mogoče rešiti brez pomoči pooblaščenega servisnega centra.

| Problem in koda opozorila | Možen vzrok/rešitev |
|--|--|
| Naprave ni mogoče vklopiti. | <ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da je vtič vključen v omrežno vtičnico. • Poskrbite, da nobena varovalka v omarici z varovalkami ni poškodovana. |
| Program se ne zažene. | <ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da so vrata naprave zaprta. • Če je nastavljen zakasnjjen vklop, nastavitev prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča. • Naprava ponovno napolni sistem za mehčanje vode. Postopek traja približno 5 minut. |
| Naprava se ne napolni z vodo. Na prikazovalniku se prikaže i10 ali i11 . | <ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je pipa odprta. • Prepričajte se, da tlak v vodovodnem omrežju ni prenizek. Za te podatke se obrnite na lokalno komunalno podjetje. • Prepričajte se, da pipa ni zamašena. • Prepričajte se, da filter cevi za dovod vode ni zamašen. • Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena ali ukrivljena. |
| Naprava ne izčrpa vode. Na prikazovalniku se prikaže i20 . | <ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da sifon umivalnika ni zamašen. • Prepričajte se, da notranji filtrirni sistem ni zamašen. • Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena. |
| Vklopljen je zaščitni sistem za zaporo vode. Na prikazovalniku se prikaže i30 . | <ul style="list-style-type: none"> • Zaprite vodo za pipo. • Naprava mora biti nameščena pravilno. • Poskrbite, da bosta košari nameščeni, kot je navedeno v navodilih za uporabo. |
| Nepravilno delovanje tipala za zaznavanje ravni vode. Na prikazovalniku se prikaže i41–i44 . | <ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da so filtri čisti. • Napravo izklopite in spet vklopite. |

| Problem in koda opozorila | Možen vzrok/rešitev |
|--|---|
| <p>Nepravilno delovanje črpalke za pomivanje ali odtočne črpalke. Na prikazovalniku se prikaže i51–i59 ali i5A–i5F.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Napravo izklopite in spet vklopite. |
| <p>Temperatura vode v napravi je previsoka ali pa je prišlo do nepravilnega delovanja tipala za temperaturo. Na prikazovalniku se prikaže i61 ali i69.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da temperatura dovodne vode ne preseže 60 °C. • Napravo izklopite in spet vklopite. |
| <p>Tehnična napaka v delovanju naprave. Na prikazovalniku se prikaže iC0 ali iC3.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Napravo izklopite in spet vklopite. |
| <p>Raven vode v napravi je previsoka. Na prikazovalniku se prikaže iF1.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Napravo izklopite in spet vklopite. • Prepričajte se, da so filtri čisti. • Cev za odvod vode mora biti nameščena na pravi višini nad tlemi. Oglejte si navodila za namestitev. |
| <p>Naprava se med delovanjem večkrat izklopi in vklopi.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • To je normalno. Zagotavlja optimalne rezultate pomivanja in prihranek energije. |
| <p>Program traja predolgo.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitvev preključite ali počakajte, da se odštevanje konča. • Z vklopom funkcij se podaljša trajanje programa. |
| <p>Prikazana dolžina programa se razlikuje od dolžine v preglednici vrednosti porabe.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Glejte preglednico vrednosti porabe v poglavju »Izbira programov«. |
| <p>Preostali čas na prikazovalniku se zviša in skoči skoraj na konec trajanja programa.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • To ni okvara. Naprava deluje pravilno. |
| <p>Pri vratih naprave prihaja do manjšega iztekanja.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Naprava ni poravnana. Odvijte ali privijte nastavljive noge (če obstajajo). • Vrata naprave niso naravnana sredinsko glede na kad. Nastavite zadnjo nogo (če obstaja). |
| <p>Vrata naprave se težko zaprejo.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Naprava ni poravnana. Odvijte ali privijte nastavljive noge (če obstajajo). • Deli namiznega pribora gledajo iz košar. |
| <p>Vrata naprave se odprejo med programom pomivanja.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Aktivirana je funkcija AirDry. Zdaj lahko deaktivirate funkcijo. Oglejte si »Osnovne nastavitve«. |

| Problem in koda opozorila | Možen vzrok/rešitev |
|--|--|
| Iz naprave prihaja ropota-joč ali razbijajoč zvok. | <ul style="list-style-type: none"> Namizni pribor ni pravilno zložen v košarah. Oglejte si list z navodili za polnjenje košar. Poskrbite, da se bosta brizgalni ročici lahko neovirano vrteli. |
| Naprava sproži odklopnik. | <ul style="list-style-type: none"> Tok ni dovolj močan, da bi hkrati oskrboval vse naprave v uporabi. Preverite tok v vtičnici in zmogljivost merilne naprave ali pa izklopite eno od naprav v uporabi. Notranja elektronska okvara naprave. Obrnite se na pooblaščen servisni center. |

Potem ko preverite napravo, jo izklopite in znova vklopite. Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Za kode alarmov, ki niso opisane v preglednici, se obrnite na pooblaščen servisni center.



OPOZORILO!



Uporabe naprave ne priporočamo, dokler težava ni povsem odpravljena. Izključite napravo in je ne priključujte ponovno, dokler niste prepričani, da deluje pravilno.

PNC najdete na ploščici za tehnične navedbe na vratih naprave. PNC lahko preverite tudi na upravljalni plošči.

Pred preverjanjem PNC se prepričajte, da je naprava v načinu izbire programa.

1. Sočasno pritisnite in tri sekunde držite  in .

Na prikazovalniku se prikaže PNC naprave.

2. Za izhod iz predstavitve PNC sočasno pritisnite in približno tri sekunde držite  in .

Naprava se vrne v način izbire programa.

11.1 Številka izdelka (PNC)

Če se obrnete na pooblaščen servisni center, jim morate posredovati številko naprave.

11.2 Rezultati pranja in sušenja posode niso zadovoljivi.

| Problem | Možen vzrok/rešitev |
|----------------------------|--|
| Slabi rezultati pomivanja. | <ul style="list-style-type: none"> Oglejte si »Vsakodnevna uporaba«, »Namigi in nasveti« ter list z navodili za polnjenje košar. Uporabite intenzivnejši program pomivanja. Vklopite funkcijo ExtraPower, da izboljšate rezultate pomivanja izbranega programa. Očistite brizgalne šobe in filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. |

| Problem | Možen vzrok/rešitev |
|---|--|
| Slabi rezultati sušenja. | <ul style="list-style-type: none"> • Namizni pribor ste predolgo pustili v zaprti napravi. Vključite funkcijo AirDry, da nastavite samodejno odpiranje vrat in izboljšate učinkovitost sušenja. • Ni sredstva za izpiranje ali pa je odmerek le-tega premajhen. Napolnite predal sredstva za izpiranje ali nastavite stopnjo doziranja sredstva za izpiranje na višjo. • Vzrok je lahko kakovost sredstva za izpiranje. • Vedno uporabite sredstvo za spiranje, tudi v primeru uporabe večnamenskih tablet. • Plastične predmete boste morali morda obrisati s krpo. • Program nima faze sušenja. Oglejte si »Pregled programov«. |
| Na kozarcih in posodi nastanejo belkaste lise ali modrikast sloj. | <ul style="list-style-type: none"> • Preveč sproščenega sredstva za izpiranje. Stopnjo doziranja sredstva za izpiranje nastavite na nižjo. • Pomivalnega sredstva je preveč. |
| Na kozarcih in posodi so madeži in posušene vodne kapljice. | <ul style="list-style-type: none"> • Sprostila se ni zadostna količina sredstva za izpiranje. Stopnjo doziranja sredstva za izpiranje nastavite na višjo. • Vzrok je lahko kakovost sredstva za izpiranje. |
| Notranjost naprave je mokra. | <ul style="list-style-type: none"> • To ni okvara naprave. Na stenah naprave kondenzira vlažen zrak. |
| Nenavadno penjenje med pomivanjem. | <ul style="list-style-type: none"> • Uporabljajte pomivalno sredstvo, posebej prilagojeno pomivalnim strojem. • Uporabljajte pomivalno sredstvo drugega proizvajalca. • Posode predhodno ne izpirajte pod vodo iz pipe. |
| Na priboru so sledi rje. | <ul style="list-style-type: none"> • V vodi za pomivanje je preveč soli. Oglejte si »Sistem za mehčanje vode«. • Srebrni jedilni pribor in pribor iz nerjavnega jekla ste zložili skupaj. Srebrnih predmetov in predmetov iz nerjavnega jekla ne zlagajte tesno skupaj. |
| Ob koncu programa so v predalu za pomivalno sredstvo prisotni ostanki pomivalnega sredstva. | <ul style="list-style-type: none"> • Tableta je obtičala v predalu in je zato voda ni izprala. • Voda ne more izprati pomivalnega sredstva iz predala. Prepričajte se, da brizgalne ročice niso blokirane ali zamašene. • Poskrbite, da predmeti v košarah ne bodo preprečili pokrova predala za pomivalno sredstvo, da bi se odprl. |
| Neprijetne vonjave v napravi. | <ul style="list-style-type: none"> • Oglejte si »Čiščenje notranjosti«. • Zaženite program Machine Care s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna ali čistilnim sredstvom, posebej namenjenim pomivalnim strojem. |

| Problem | Možen vzrok/rešitev |
|---|--|
| Sledi vodnega kamna na namiznem priboru, v kadi in na notranji strani vrat. | <ul style="list-style-type: none"> • Raven soli je nizka, preverite indikator za sol. • Pokrovček vsebnika za sol je zrahljan. • Voda iz pipe je trda. Oglejte si »Sistem za mehčanje vode«. • Uporabite sol in nastavite regeneracijo sistema za mehčanje vode, tudi če uporabljate kombinirane tablete. Oglejte si »Sistem za mehčanje vode«. • Zaženite program Machine Care s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna, posebej namenjenim pomivalnim strojem. • Če so sledi vodnega kamna še naprej prisotne, očistite napravo z ustreznimi čistilnimi sredstvi. • Poskusite z drugim pomivalnim sredstvom. • Obrnite se na proizvajalca pomivalnega sredstva. |
| Moten, obledel ali okrušen namizni pribor. | <ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da boste v pomivalnem stroju pomivali samo predmete, primerne za pomivanje v pomivalnem stroju. • Košare polnite in praznite previdno. Oglejte si list z navodili za polnjenje košar. • Občutljive predmete zložite v zgornjo košaro. • Vključite funkcijo GlassCare, da zagotovite posebno nego za kozarce in občutljivo posodo. |



Za druge možne vzroke si oglejte »**Pred prvo uporabo**«, »**Vsakodnevna uporaba**« ali »**Namigi in nasveti**«.

12. TEHNIČNI PODATKI

| | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------|
| Mere | Širina/višina/globina (mm) | 596 / 818 - 898 / 550 |
| Električne povezave ¹⁾ | Napetost (V) | 220 - 240 |
| | Frekvenca (Hz) | 50 |
| Tlak v vodovodnem omrežju | Min. / maks. barov (MPa) | 0.5 (0.05) / 10 (1.0) |
| Dovod vode | Mrzla ali vroča voda ²⁾ | najv. 60 °C |
| Zmogljivost | Št. pogrinjkov | 13 |

¹⁾ Za druge vrednosti glejte ploščico za tehnične navedbe

²⁾ Če se vroča voda ogreva s pomočjo nadomestnih virov energije (npr. sončnih plošč), uporabite priključitev na vročo vodo, da zmanjšate porabo energije.

12.1 Povezava do podatkovne baze EU EPREL


Koda QR na energijski nalepki z naprave zagotavlja spletno povezavo do registracije te naprave v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi.


Informacije o delovanju izdelka lahko najdete v podatkovni bazi EU EPREL s

pomočjo povezave <https://eprel.ec.europa.eu> ter imena modela in številke izdelka, ki ju lahko najdete na ploščici za tehnične navedbe naprave. Oglejte si poglavje »Opis izdelka«.

Za podrobnejše informacije o energijski nalepki obiščite www.theenergylabel.eu.

13. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjujte z gospodinjstvi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.electrolux.com/shop



156813552-A-312023

